

ГОЛОС УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 201 (1451) • Четвер, 24 жовтня 1996 року • Ціна договірна

Павло ЛАЗАРЕНКО:

Є основа для поступового виходу з кризи

Херсонщина почала працювати. Так оцінив ситуацію в області Прем'єр-міністр України Павло Лазаренко, котрий побував тут з робочим візитом. Після двох років випочинку, зазначив Прем'єр, на Херсонщині по-справжньому взялися до діла. Проблема, яку треба розв'язувати, надто багато.

(Закінчення на 2-й стор.).

Вибір — за трудівниками

Другий день робочої поїздки Голови Верховної Ради України Олександра Мороза по виборчому округу, від якого він обраний народним депутатом України, розпочався з КСП «Хлібороб» Ставищенського району. Просто на полі, де працював механізований загін на збиранні пшавих буряків, відбулася розмова Олександра Мороза з керівниками колективного сільгосппідприємства, механізаторами.

Попри те, що «Хлібороб» належить до сильних сільгосппідприємств, проблем у нього не менше, ніж в інших.

Держава за здане зерно не розраховувалася, зате електроенергію в господарствах від'єднують справиво.

Комерційні структури, користуючись зі скрути, інші дають за 1 кг цукру 1,4 кг бензину, хоча раніше було 1,7 кг. І селяни змушені приставати на кабальні умови, бо не залишають ж у полі вирощений урожай. І можна зрозуміти стурбованість таким становищем справ і таким ставленням до сільського трудівника з боку держави, про що говорили голова райради і держадміністрації Ставищенського району Олексій Кравчук, голова КСП «Хлібороб» Микола Бакут, трудівники господарства.

(Закінчення на 2-й стор.).

ІЗ ПЕКЛА —

З НАДІЄЮ
ТА
ЛЮБОВ'Ю



Напередодні операції — про поділ ЧФ

Як повідомив Українформ, сьогодні Президент України Леонід Кучма відбуде до Москви, де візьме участь у саміт глав держав країн Чорноморського економічного співробітництва. Під час телефонної розмови з Президентом РФ Борисом Єльциним також було доведено про особисту зустріть двох президентів. За словами Л. Кучми, він не має наміру під час бесіди з Б. Єльциним порушувати важливі проблеми, хоча питання про поділ ЧФ, мабуть, уникнути не вдасться. Просто Леонід Кучма хоче підтримати російського колегу напередодні важливої хірургічної операції.

Канаду також цікавить НАТО

Тривав офіційний візит до України міністра закордонних справ Канади Ллойдом Екскурсі. У програмі — зустрічі міністра з Президентом України Леонідом Кучмою, Головою Верховної Ради Олександром Морозом, Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком. Відбудуться також переговори з міністром закордонних справ Гондідом Удовенком.

На глибині 1200 метрів наші кореспонденти знайшли те, чого і вдень зі свічкою не найдеш в офіційних столичних коридорах.

Репортажі на цю тему читайте і дивіться на 8—9-й сторінках.

Увага: «ГОЛОС УКРАЇНИ — ТИЖДЕНЬ»

Таку назву має новий тижневик, який приїде до передплатників й читачів з 1 січня 1997 року.

Цей сучасний інтелектуальний тижневик висвітлюватиме найактуальніші питання, які вирішує Україна, висвітлюватиме найцікавіші і найважливіші інформації, репортажі, статті, фотострани, програму ТБ. Вам буде цікаво дружити з новим виданням з першого номера.

Передплатна ціна на рік — 24 гривні, на півроку — 12. Саме така ціна, а не інша, на нове видання. Поправка до каталогу: теледрама «Україна» за номером 17 — 3663 від 16 жовтня ц. р.

Перештатний індекс: 40342

Хто передплатить тижневик на рік — матиме право взяти участь у розіграші лотереї «ГВ».

Є приємна
новина!

«Голос України» вже вкотре проводить для своїх передплатників лотерею. Розіграють найцікавіші товари. І все це завдяки нашим спонсорам (перших двадцять чотирьох ми назвали в попередніх номерах):

25. Криворізьському МП «Наталія» (директор Віталій Власюк) — для грошечок витрати по 50 гривень.

26. ВО «Криворізьськ» (генеральний директор Микола Глебова) — чудовий набір з дерева.

27. Баранівському фарфоровому заводу (директор Віктор Гун) — набори посуду.

Другі Ви можете стати учасниками розіграшу нашої лотереї, якщо передплатите «ГВ» або щотижневик «Голос України — тиждень» на 1997 рік. Надсилайте до редакції листівки з позначкою «Лотерея «ГВ-97», де вказати прізвище, ім'я, по батькові, домашню адресу, копію передплатної квитанції. Розіграш — наприкінці січня 1997 року. Другі! Стайте за газетою. Щодо номера в ньому збиратиметься асортимент товарів для розіграшу лотереї!

ТА-97

Точка зору

Кредити необхідні. Але тільки ті, що необхідні

МИ ТВЕРДИМО: *перевбудова (структурна, економічна, правова і т. ін.), залучення іноземних кредитів (інвестицій) зміцнить країну і підвищить добробут її громадян.*

Дійсно до того, що успіх або неуспіх подорожі керівників країн за кордон почав співпадати класично та розмірами правоземних ними кредитів.

Засоби масової інформації задовольні: знайдено критерій оцінки подорожі керівників, знаєш, про що їх запитати по прибутті. Ті, в керівники були задоволені: отримали кредит у складі, до багатьох їм пред'являють свої гроші, зовсім не скаржачи, а зіп'янувшись сном. Тільки Україна від цього померла; отримувала кредити, а користі від них — жодної.

Во часі їх надходити під прикриттям залежних товарів, які кредитори не змогли збити, та ще й за цінами найвищою. Від таких кредитів економіка стає дедалі гірше. І гідні з економічної точки доряд більше віддається.

У чому річ? А річ у нетрадиційній орієнтації. Не розробили стратегію і тактику залучення інвестицій та кредитів із-за кордону. Натомість пішли шляхом найменшого супротиву — обрали імідж прохача. Країна, мовляв, дуже бідна й нещасна, пограбована в колоніальну епоху (у чому, звісно, частка правди) є, населення вимирєє через релігію, ми добровільно відмовилися від ядерної зброї, жальмо в безвинному страху перед імперією попорноно аварією на ЧАЕС... А в кінці: "Полюбте, Христа ради!"



І дають. Як жебракові. Шо собі не згодиться. А з часом розуміють, що до чого, і тепер підкакують кредити, які загрожують суверену України до боргової ями.

У чому наші чиновники й розберуться, що "благотинні" кредити не Україну та її розвиток, а своїх неадах-виробників, можна їх чиновників, і "примчати". Мовляв, сам Президент просив, а ви, бюрократи, підкажіть країну і створітьє про неї невірне уявлення. Після такого б'ється не отримасяє... І знову такий самі кредити пахнуть.

Суть ось у чому. Не визнаючи стратегічного курсу розвитку економіки країни, керівники створили їй імідж заданної та убогої, що з радістю капітася за будь-який запропонований кредит, не особливо турбуючись про його умови. Цим і користуються. Не встиг Кучма побитися кредиту Ексімбанку для вартування двох японських фірм, як тут-таки пробіли інші "жалісливці" разом з представниками інших фірм. А в світі знайшлись ще такі годинники.

Але в світі ринкової економіки за все платять. А за непідготовку та незнання — найближче.

Чи потрібні Україні зарубіжні кредити в яких розмірах і для розвитку яких галузей?

За п'ять років можна було знати відповідь: не тільки на ці запитання.

А економісти-стратегі все вираховують і вираховують. То треба залучити 500—600 млрд. дол. (при цьому посилюється на досвід Німеччини, яка вклала в частину країни, колишньої НДР, 540 млрд. марок і не отримала потрібних результатів), то 40 млрд. дол. по 6—7 млн. дол. на рік. А потім зв'язують, що отримали з-за кордону 12 доларів на душу населення — шльком пристойний результат.

Потіша, для порівняння, тільки за неповні два роки залучили більш як 60 доларів на душу населення (та ще в ті галузі господарства, які й треба розв'язати), а Угорщина — по 3 тисячі доларів і т. ін. Як він не виступає проти інвестицій? Українці справді потрібні інвестиції і кредити, але не будь-які і не на будь-яких умовах. Вони потрібні для збільшення кофтів у певні галузі господарства. А невірні створений імідж та помилкова орієнтація спрямовують до нашої країни гроші лише для прикраси тієї прохачів, яку кредитори не можуть збити в інших країнах. Українці воля, часто-густо, також не потрібні.

Сам статус із загалом 200-мільйонним кредитом Ексімбанку Японії, названим під купівлю комплексувальних виробів побутової техніки у японських фірм, що їх зазначений банк хоче підтримати за японськ... Українці (кредит треба повертати з відсотками). Так було і з кредитними лініями під прикриттям 48-го року французького облідання, так було і з товарним кредитом Кітаю. Бо гроші дають для підтримки своїх власних товарів-рибників.

Ось і трінає політика, що порушує цілісність валютного на одному з головних (як стверджують стратеги-економісти) напрямів діяльності держани — в залученні зарубіжних капіталів для розвитку економіки нашої країни.

Наприклад, Україна отримала від США польовий кредит у 20 мільйонів доларів терміном на 25 років під 2,25 відсотка річних. Пресбандо закупити за його сумою шпоти і тверду пшеницю для макророзного виробництва. Це претити такій економіко-політичній ситуації, що отримати підтримки експорту США з усіх учасників програми 1996 року Київ отримав найбільшу частину ("Голос України", 4 січня 1996 р.). Тобто Україна, яка продала саме в цей час 2 млн. тонн пшениці, бере кредит... для закупівлі пшениці.

Чи потрібні Україні такі кредити та інвестиції?

В Україні сотні тисяч підприємців і енергійних людей шукають кошти для того, щоб реалізувати свої ідеї, розвинути справу. Але в 268 інвестиційних фондах, зареєстрованих...

в Україні, жодні грошей не вкладає в ті самі малі та середні підприємства, які, за поширеною думкою, і є засобом врятування економіки країни.

Чим же займаються фонди? Збираючи і перепродаючи чужі ідеї, навчаючи і консультуванням (за плату) тих, хто укладає бізнес-плани, посередництвом (мало не обмовився «звичайним») у налагодженні контактів з іноземцями.

Але ж держава отримує кредити? Так, отримує. Через НБУ, який передає їх комерційним банкам, які, до речей, і середніх підприємств, для підтримки яких ці кредити найчастіше й надають, не докопують.

Р. С. Скільки часу за заданим Світовому банку вчені навчили виплати різних чинників на розвиток економіки країни.

З'ясувалося, що вирішальне в людській та природній ресурсах, капіталі (притому капітал не відграє вирішальної ролі). На основі їх укладено нічого наведено табличку.

Геннадій ПАСТЕРНАК ТАРАНУШЕНКО, кандидат економічних наук.

15 найбагатших країн світу, 1990 р. *

Країна	Добробут на душу населення (\$1000)	Державні доходи, % валового продукту	Капітал на душу населення (\$1000)	Продукт на душу населення (\$1000)
Австралія	835	22	7	71
Канада	764	9	7	29
Люксембург	658	83	12	5
Швейцарія	647	78	19	3
Японія	565	80	18	2
Швеція	496	56	16	28
Ісландія	486	23	16	61
Норвегія	473	11	11	39
Данія	471	65	14	21
ОАЕ	463	76	17	7
Норвегія	424	48	22	30
США	421	59	16	25
Франція	413	41	17	29
Кувейт	405	62	9	2
Німеччина	399	79	17	4

* «Компаньон», № 3, лютий 1996.

Вітчизняний стиль

«ТЕРМІНАЛ» ВИЖИВАЄ НАВІТЬ В УМОВАХ ПОДАТКОВОГО ПРЕСУ

Кожа, на думку імітаційних митних брокерів, там тримає довго по мові. Податкова митниця потребує істотної реформи

Не віряться, що хмельницьке митне агентство «Термінал» почало свою роботу в маленькому, неперспективному приміщенні, з однією друкарською машинкою. Ото й уся ортехніка. Та після одержання ліцензії на митну брокерську діяльність, на відкриття та експлуатацію митного диспетчерського складу почалася напружена, але швидко робота. Звісно, у тісній взаємодії із Хмельницькою митницею.

Відома минуло чотири роки. —Сьогодні агентство має свій юридичний статус, обслуговує майже всімощі учасників зовнішньоекономічної діяльності. І це тільки в Хмельницькому, а й у усіх областях, — розповідає директор «Терміналу» М. Колодійний.

Основне завдання фірми — комплексно обслуговувати клієнта, тобто прискорити митну процедуру й виконати все на високому професійному рівні. Окрім оформлення вантажної митної декларації та надання послуг через митний ліцензійний склад — транзит, консигнація, зберігання вантажів, агентація злісних правозов обслуговування клієнта, експедитори сертифіката, страхування вантажів... Тут так в разі роботи можна скористатися послугами пункту

обміну валют, міксімічного телефонного зв'язку чи випити чашку кави в застінковому барі. І ніяк в агентстві ніхто не створив можливості зайти по роботу друкарської машинки. На робочих столах співробітників «Терміналу» — комп'ютери, найновіші інші ортехнічні засоби, необхідні для оперативної і чіткої роботи.

М. Колодійний ще донедавна був військовиком. Отож звик до чіткості й точності в роботі, щого вимагає і від своїх підлеглих. Звісно, не обходиться і без складнощів, проблем — таке вже наше життя. Але терміналиві в успішно розв'язувати з допомогою і записки професійною мовою керівників Хмельницької митниці в особі М. Іванюка. Бу в агентстві і на митниці добре розуміють справи спільні. Тим паче, що значну частку зроблених копій «Термінал» втрачає і на поліпшення власної матеріально-технічної бази, і на митницю. Зокрема, допомагає у розбудові митного пункту, який митна газета «Митний кур'єр».

Притягне агентство і до багатьох благодійних справ у Хмельницькому. Так воно допомагає зводити на будівництво музею в обласному центрі, на потреби місцевого телебачення, постійно надає фінансово до-

помогу дитячому будинку, де живе майже сто сиріт, оплачує лікування тяжко хворих дітей.

— Прагнемо зробити так, — каже М. Колодійний, — щоб наші клієнти уникли зайвої тяганини під час оформлення митних документів, щоб перешли час і нерви. Останнє, притому працювати оперативно й надійно.

Але не все залежить від зусиль хмельницького агентства, яке, по суті, піонером митного брокерського обслуговування в нашій країні. Потрібні державне сприяння, державна підтримка зовнішньоекономічної діяльності наших підприємств і фірм. І насамперед має знайти істотний зміст податкової політики. Бо величезні податки відлякують ймовірних іноземних партнерів, та й вітчизняні учасники зовнішньоекономічної діяльності за такої ситуації шукають різні способи, як обійти закон. А від того, звісно, мілі державні бюджети, страждають митні органи, які одержують з цього зарплату.

Правники «Терміналу» сподіваються і вірять, що так довго тривати не може. Шо вже найбільшким часом податкова політика в нашій державі знає розумної корекції.

Роман БАТРИЧ

Нові технології

«Булат»

у золоту одягне куполи

Мешканці Херсона вже звикли до тривалої розбудови й опораднення храму Св'ятого Гіосафода Господнього. Оголого доріччю херсонців не було меж, — на одній з верховин вже золотом засіяв новісний купол. Золотим його зробили на одному з підрозділів підприємства «Херсонресурс», зокрема на дільниці іонно-плазмового наплення. Тут встановлено дві установки типу «Булат», Факівіч «Херсонресурс» призначив обов'язковий, безальтернативний, до його вдосконалення за європейськими стандартами, тож стало воно найбільш ефективнішим.

Скажімо, якщо звичайніснька склянка чи градині продають через іонно-плазмову обробку, то вони набувають надзвичайно гарного золотаво-перламутрового відблиску. Отож можна виготовляти чудові серванти. Щодо сталевої ложки, виделки, ножа, то вони стають піби в справжніснького золота.

Крім цього, на підприємстві почали надбати металеві зубні протези. — Робити «золоті» зуби методом наплення — справа загалом не нова, — каже провідний спеціаліст Сергій Орлов. — Проте результати наплення, отримані вчорніми, показали, митність, надійність нашої продукції надбавто перенесути аналогічні аспекти. Тож клієнти — зубопротезні заклади області — почали торувати стежку до нас.

Нині сервіс постійних партнерів дільниці іонно-плазмового наплення підприємства «Херсонресурс» —обласна стоматологічна поліклініка, медичні заклади Каховки та Нової Каховки, багатьох хворих області.

... До речі, відбілює «золотого» купола церкви побачили далеко за межами Херсонщини. Нещодавно до «Херсонресурсів» підїжджали з однієї із церков, на Хмельницьчині — а чн, мовляв, можна і нам замовити ось такий купол...

Іван КАЛАНІЩЕНКО.
Херсонська область.

Учні не винні

Сьогодні брід держави освітніми становить понад 11 мільйона гривень. Виплата в окремих випадках затримується на 5-6 місяців. Так, не одержали чesно зарплат грошей за березень педагоги Тяжиско, за квітень — Васюк, Березинський, Виноградського, Воловського, Іршавського, Хустського районів. Випуски повністю видано лише освітянам Ужгороду та Ужгородського району. Тому в школах створюються страйксові комітети, хоча загальної ситуації в регіоні правдо.

Профспілкові активісти звернулися до керівництва держави з вимогою негайно вжити заходів щодо виплати зарплати за зарплатою. Педагоги вимагають також примусити практику економічного витрат на освіту за рахунок скорочення посадових окладів та додаткових сплат.

Неважаючи на рішення профактивістів не страйкувати, педагоги все-таки не вийшли на роботу: не проводять уроків, замість — залиши Хустського, 8 шкіл Виноградського та в декілька інших районах області.

• Чернівець

«Алеге любити весь світ, нік одну дитину»

Цей філософський зблизнений вислів Василія Сухомлинського раз по раз лунає в виступах учасників третього Всеукраїнського педагогічного читання «Сухомлинський і сучасність», що відбувся в Умані.

Організували читання Міністерство освіти України, Академія педагогічних наук, Інститут педагогіки АПН України, Українська асоціація Василія Сухомлинського та Уманський педінститут. Країні педагогічні сили України обговорили нагальні проблеми педагогіки, звернули свої наукові набабки з учнями видатного педагога сучасності.

• Чернівець

Коліска патріотизму і духовності

Громадська Чернівець урочисто відзначила 100-річчя з дня заснування першого на Буковині українського дитячого. Його було створено за участі громади греко-католицької церкви святого Устинія в Бучакові. Цей заклад бажав зроби для виховання буковинських дітей у дусі українського патріотизму, з його стін вийшло чимало вірних синів, які поклали своє життя на перші Вітчизни під час визвольних змагань.

Про виховання українського дитячого, його педагогіку та виховання підготовлено до друку монографію «Буковинички».

• Одеса

Морський бізнес процвітає

Те, що Одеса делал більше набуває статусу одного з провідних центрів морського бізнесу, засвідчила міжнародна виставка-симпозіум із судноплавства, суднобудування та розвитку порту яка проходила в приморському місті. Досить сказати, що Великобританія, Данія та Фінляндія реторуючи на ній свої національні експозиції, а загалом кілька сотень компаній, підприємств та фірм з 30 країн Європи, Америки, Азії й Австралії вивили бажання стати учасниками виставки-симпозіуму. Представили на ній, звичайно, і великі порти, суднобудівні заводи та провідні судноплавні компанії України. На виставці, організованій Одеською сталі одеський інноваційний центр «Морська технологія» та відомо англійська фірма «Долфін експіріенс», наголошували нові ділові контакти, обговорили актуальні проблеми водних перевезень, діяльності суднобудівних, судноплавних компаній, фінансування галузі.

Спорт

Нагорода від «Азовсталі» — «Таврія» та «Жигулі»

Металургійний комбінат «Азовсталь», де багато років плікуються про розвиток спорту, відзначив своїх найкращих майстрів — бронзового призеру Олімпіади в Азатлі боксера Олега Кирюхину та чемпіонку світу з шахів (серед спортсменів, що поганю чууть) Тетяну Бакаланову. Про життя і проблеми цієї дівчини «Голос України» нещодавно публікував кореспонденцію.

Так-от, за перемоги на славу України комбінату нагородили Олега Кирюхину автомобілем «Жигулі» а Тетяну Бакаланову — газарізом або «Окою» (за бажанням шахістки).

МАСАНДРА ТА ХЕРЕСОВІЙ «ХЕРШІ»?

Нинішній урожай плодово-ягідних культур на третину вищий, ніж у минулому році. А наскільки продуктивною була праця виноградарів, можна судити з грошових надходжень до держбюджету. Однак колегія Держзасадвипрому України збирала начальники обласних формувань і керівників підприємств з торгівлі винограду не підбивати підсумки, а аналізувати причини недоходження доходу частини бюджету. Загальна сума просторочених платежів за дев'ять місяців становила 21 млн. 879 тис. гривень, тільки за останні два місяці зарплати зросла на 3 млн. 724 тис. гривень. Наприклад, господарства Донецькохадвипрому сплачували лише 29 відсотків податків, Дніпропетровськхадвипрому — 35, Хотинськхадвипрому — 46.

Ні жалі, більшість господарств перейшла на торгівлю середньовиччя — бартерні операції, котрі призвели до неспасання розриву, зникнення виплатуван за бюджету.

Утім, цього року держава знизила акційний збір на коньяк, марочні та ординарні вина, що мало можливість виноградарів підприємств платити своїй казі 40 мд, тричверть чистого прибутку, — значущу у своєму виступі заступник голови Держкомітету з питань салінітності, виноградарства і винопромисловості Віктор Нікітан. — Тож, певно, і розрахунок з держбюджетом мали б

попільшити. Проте на 1 вересня об'єднання «Масандра» зарплату 1 млн., а радгосп-заказ «Таврія» Херсонської області, що відзначається нині високим рівнем рентабельності, винен 2,5 млн. гривень.

До слова, «Масандра» після засідання колегії тут же розрахувалася, щодо «звісних неплатіжів», то більшість із них, виходячи на трибуни, рішуче, просила допомоги у зменшенні акційного збору на плодово-ягідні криплі вина. Адже в магазинах ціна пляшки такого вина дель не вища за горілку. Внаслідок цього лише на підприємствах Вінницькхадвипрому не розплатилися 475 тисяч декалітрів вина, а в господарствах області пропадає 15 тисяч тонн фруктів.

Неможливо також працювати без подальшого оновлення технологічних ліній. А це дало б змогу розширити асортимент продукції і випустити її в належній тарі та упакуванні. На часі й оновлення виноградарів та садів.

Що ж, биці здебільшого в нас усі одержали. Але від того, що ми скаргиємося одне одному, не з'являється на полицях магазинів якісний вітчизняний товар у гарних упаковках: сонячний вина, натуральні соки, посеред зими — запашні ягоди і фрукти.

Коли ж ми нарешті пийтемо вітчизняний напій та ще й достатній кількості? На це Віктор Нікітан зауважив, що враз усю-



то не зробиш. Адже, маючи якісний натуральний напій, ми не можемо натиснути чимось під ноги. Хоча у радгоспі «Комсомольська правда» Харківської області правдо кажувався ліній шведської фірми «Тетра-Пак». А радгосп «Московський» тієї ж області має вигіднішу унікальну технологію концентрування соків. Але це краплина в морі соку. Тож, певно, ми ще довгоко говоритимемо одне одному: «А чи не час нам пити... херші»?

Людмила ГРАЧ.

Новинки для ... внутрішнього споживання

На Донецчій, коліс сильний своїм науковим та індустриальним потенціалом, лише десять машинобудівних підприємств і шість дослідних інститутів займаються створенням зразків нової техніки. Машинобудівний комплекс уже не є предметом гордості, а досягнення окремих «маків галузі» — скоріше виняток, ніж правило. Так виникли — акціонерні товариства «Новокраматорський машинобудівний завод» і «Горлівський машинобудівний завод», де створилися досвідчені конструкторські й інженерні підрозділи і новий очисний комбінат для вугільної прохідної криплі гірничих виробок запропоновували на Дружківському машинобудівному заводі і в Донецькому науково-дослідному інституті. Шоправда, ця техніка, при вигляді якої у гірників загоряються очі, для більшості нуді несподіва. А отже, створення якісних набійних молотків, допата ще вірно послужать «гвардії праці».

Спеціалісти обласного управління статистики констатують:

переважає більшість розробок машинобудівників не відзначається новизною наукових і технічних рішень. Тільки в кожній з десяти зразку використано винаходів, а світові досягнення не переважає жоден. Тобто продукція вітчизняних підприємств — найновіша — від народження некорислоспожива.

Торік, промисловій області відомішали від виробництва кількох видів продукції, середній якість якої — близько 1,0 (протів. для іноземної абсолютної несамопливності підприємств в оновленні виробництва є той факт, що зняті зразки, як правило, нічим не замінювались. Більшість майже небувають конкурентів, але майже припиняє своє існування, або користується дефіцитом техніки і становить монополіста і продовжує заповнювати ринок не якісними, морально застарілими машинами. Так би мовити, для внутрішнього споживання.

Ліна КУЦ.

Донецьк.

Дорогу вітчизняному акумулятору

Свого часу запалки продукції акціонерного науково-виробничого підприємства «Луганські акумулятори» запалилися димом всіх літаків колишнього Союзу. Нині підприємство готове експортувати, приймати, вест авіапарк України.

Та чи доведеться луганським акумуляторам попрацювати на повну силу? Керівник галузі авіакомпаній і авіапідприємств нещодавно одержав від Міністерства авіації України, де знаходиться, що на літаках ТУ-154Б і ТУ-154М мають застосовуватися лише акумулятори німецької фірми «Варт». Луганське регіональне підприємство української спілки промисловості і підприємств звернулося до Прем'єр-міністра Павла Лазаренка з листом, в якому зауважували, що луганські акумулятори значно дешевші німецьких, країн за якістю, а луганська обласна підприємства з виробництва електроприладів, і розміщення відповідних заводів на АНВП «Луганські акумулятори» було б доречно.

Анатолій КОБЕЛЬНИК.

Луганська область.

рота, Гашич, 55, з пенсалей. Металург Н-Дніпро. 21. Коваленко, 10. Топічкін, 35, Ставко, 10. Бас, 75. Хімік С-Зоря. 21. Сунько, 41, з пенсалей, Бабенко, 54 — Таран, 18. ФК Львів-Поділля. 1.1. Бондарчук, 69, у власній формі — Бондарчук, 66. Заркаріат — Хімік Ж. 21. Міщенко, 15. Прудкий, 61 — Кашанський, 35. Поліграфтехніка-Металіст. 1.0. Болкін, 3.

Нафтохім, Металург Д. — по 38, Волинський, 35, Ставко, 10. Кіслюк, по 34, Зоря, Металург М. — по 32, Хімік С — 31, Металург Н — 29, Дніпро-26, Буковина, Кристал — 25, Поліграфтехніка, Явір, 24, СК Одеса, 13, Верес, 25, ФК Львів — 21, Хімік Ж. — 17, Шахтар — 16, ПСКА-2 — 15, Заркаріат, Металіст — по 13, Поділля, 8-Дніпро — 6.

Неважаючи на поразку, і досить

вітчизну, на своєму полі від «Волинського», хитростями «Нафтохім» усе-таки зашвиш за собою лідерство. Хоча правильніше сказати: він ділить його з донецьким «Металургом», який продовжує дивувати своїми актами. Такої підтримки від луганських заводівиробників, і розміщення відповідних заводів на АНВП «Луганські акумулятори» було б доречно.

Цей тур подарував немало несподіванок. Але найбільш уявля заслугу вогне чимала кількість голів у луганському ворота. Як казати, бий своїх, щоб чужі боялися. Сумнимися нападками «відзначилися» хитростями Олег Лещ, черкашанин Юрій Топікін. А хмельницький Василь Бондарчук угадали вогне несли вогне вогне вогне. Неголовні радні після того, як забив гол у ворота львів'ян. Адже через якісній тур хитрості зрівняв м'яч у власних ворота.

Іван ОЗЕРЧУК.

Колгоспи не така вже й погана справа, як працювати в них, як... кібуцах

ГРАНАДІСЬКО-УКРАЇНСЬКА торгова палата це 30 засновників, асоційованих членів — по 15 з кожної сторони. Трохи менше ніж за рік її діяльність в Україні реалізовано 24 спільні проекти, встановлено безліч нових контактів, які вже працюють на майбутнє.

Кореспондент «Голосу України» взяв інтерв'ю у президентів палати Володимира РАВНИНОВИЧА.

— Вадиме Зіновійовичу, з чим пов'язано створення такої інституції?

— Принцип догоду дошукатися не треба. Бо коли торгівельний оборот, скажімо, Ізраїлю з Китаєм становить три мільярди доларів, то з Україною — 150 мільйонів. Так не повинно бути, бо коли в країні є великий імпортер Ізраїлю — виходець із СРСР, а з одного мільйона його мешканців 250 тисяч приїхали сюди з України. Мільйони до землі оброблюваної, багато з них сподівалися оселитися в капіталістичному райі, а потрапили у країну жорсткої конкуренції, де велика відсутність економічних зв'язків, багато з них сподівалися оселитися в капіталістичному райі, а потрапили у країну жорсткої конкуренції, де велика відсутність економічних зв'язків, багато з них сподівалися оселитися в капіталістичному райі, а потрапили у країну жорсткої конкуренції, де велика відсутність економічних зв'язків...

— І як ви це робите?

— Для початку випускаємо й розповсюджуємо бюлетень, в якому повідомляємо, чим привабливий економічний клімат в Україні, які є пільги для малого й середнього бізнесу, які компанії тут уже працюють, у якій галузі найбільш вигідні інвестиції капіталу. Крім того, один з членів палати — Міжнародна страхова група — страхує внески малих і середніх бізнесів, які приїхали в Україну. Також, вкладаючи власний невеликий капітал у бізнес в Україні, ізраїльські підприємці надійно убезпечили свій вклад, інвестуючи в Україну. І це спрацювало: укладено чимало взає-

мовинок іноземного, переважно в галузі сільського господарства.

Ідея дала бачення переконуються, що Україна багато втрачає від того, що її ще мало знають у світі. Але коли дізнаються про її можливості, то прагнуть прийти сюди. Треба популяризувати. Небагато знає, а звернувшись до нього, що в українській пресі вже давно не було того, що називають доброю новиною, а лише проблем. Іх, значимих, не бракує. Але надто безардно виглядає ситуація в країні, чому можливість працювати тут достатньо.

— Цікаво, а вас не дивляться на такі новини?

— Чому ж? Дістають, але серед них ми й шукаємо можливості для співпраці. Насамперед бачимо їх у галузі сільського господарства й переробки сільськогосподарських продуктів. В Ізраїлі на каміні і в пустелі вирощують по три урожаї на рік — завдяки сучасним технологіям. А тут, наприклад, вирощують по два урожаї на рік, а тут, наприклад, вирощують по два урожаї на рік, а тут, наприклад, вирощують по два урожаї на рік...

І досі, як за часів перебування, за будь-якої спроби ізраїльців щось побудувати в Україні їх хапавши за полі з неприємними наслідками. Ізраїльці розглядали, продали їм. Сором та й го-

— І що жодних перешкод на цьому шляху немає?

— Так, а суперечка з ісплатою необхідних зборів із американського мільйона, яка тягнеться ось уже майже рік, «має політичний характер». А тим часом на його банківські рахунки і на його статтях в газеті, що, між іншим, не заважає Валенсиї прихискомними темпами зводити у Гланську чергову велику приватну віллу. Як повідомив пресу один із адвокатів експрезидента Валенсиї, який вжив рішення палаткової палати у верховному адміністративному суді країни, повідомляв ІТАР-ТАСС.

— Як ви вважаєте, чи є це перешкодою для ізраїльців?

— Так, а суперечка з ісплатою необхідних зборів із американського мільйона, яка тягнеться ось уже майже рік, «має політичний характер». А тим часом на його банківські рахунки і на його статтях в газеті, що, між іншим, не заважає Валенсиї прихискомними темпами зводити у Гланську чергову велику приватну віллу. Як повідомив пресу один із адвокатів експрезидента Валенсиї, який вжив рішення палаткової палати у верховному адміністративному суді країни, повідомляв ІТАР-ТАСС.

— Як ви вважаєте, чи є це перешкодою для ізраїльців?

д. В Америці, приміром, 42 відсотки банківської системи належить японцям і ніхто не боїться, що Японія пограбує Америку.

— А чи можете ви дати відповідь на таке запитання: «Якби законодавцем був я, то...?»

— Ви розумієте, що я можу пропонувати з огляду на власний досвід. Але я щонайменше змінив би податкову політику. Людну слід змусити чесно працювати й чесно платити податки. Це можливо лише за умови, що вони посядуться за реальністю.

Я розробив би законодавчу концепцію, де чітко визначені би пріоритети, і працював насамперед над її реалізацією. А українські законодавці, на мій погляд, займалися то телебаченням, то телебаченням, то — земельною реформою. А треба визначитися з проблемами головної, європейської. Давайте змислити головним. Скажімо, створити таку законодавчу базу, яка дала б можливість розвиватися економіці, наприклад, так як це бачу.

— І все ж ви працюєте...

— Так, але, здається, не завдяки законам, а всупереч їм, шукаємо можливості розвиватися за таких умов. Уявляється, як пішли б справи, коли б це й закони нам сприяли?

Незаваром в Ізраїлі ми проводимо щорічний семінар для тих людей, які готові співпрацювати з нами в галузі виробництва й перероблення сільськогосподарських продуктів. Запрошуємо наших партнерів з багатьох областей України та разом і подумавмо, до чого докласти зусиль. Та в кібуцах побуваємо, мабуть, такі самі колгоспи, як в Україні, але працюють ефективно. Тож буде чому починатися.

— Як, в Україні навчати з такою кількістю українців працювати цікало?

Інтерв'ю взяла Валентина ПІСАНСЬКА.

Хроніка. Факти. Події

• ООН

Вибори

САД відміняти...

Рішд Безпеки ООН закликав Абхазію відміняти парламентські вибори, призначені на 23 листопада. «Проведення таких виборів можливе лише після визначення шляхом переговорів політичного статусу Абхазії за поведінку до суверенітету й територіальної цілісності Грузії», — йдеться у заяві.

• Бєларусь

... і перенесенні

Комунальні вибори в Боснії та Герцеговині, заплановані на 23-24 листопада, нібишнього року, перенесено оригінально на існуючу весну через відсутність умов для їх проведення. Про це проголосив керівник місії ОБСЄ американський посол Роберт Фрукін. Нову дату голосування поки що не назвали.

• Лондон

Таємниці немає

Міністр закордонних справ Великобританії Малкольм Ріффінн спростував повідомлення про наявність між його країною і Аргентиною таємної угоди, ніж нібито передбачає поставки Буенос-Айреса записних частин для кораблів ВМС в обмін на угоду про розвідку вафти в районі Фолклендських (Мальвінських) островів.

• Оттава

1:0 на користь кого?

Попередньої угоди про припинення страйку на всіх 6 заводів корпорації «Дженерал моторс» у Канаді досягнуто між адміністрацією концерну й профспілкою канадських автомобілебудівників. Страйк 26 тисяч робітників «Дженерал моторс» розпочався майже три тижні тому і став найбільшим та найвартівальнішим у інакшеслов автомобілебудівничстві за останні 25 років.

• Вашингтон

Дату розширення НАТО названо

Метою США є прийняття до складу НАТО нових членів з держав Східної й Центральної Європи до 1999 року. Про це заявив президент Білл Клінтон, виступаючи у Детройті (штат Мічиган). «Я знаю, що в Росії дехто дивиться на НАТО крізь призму «холодного війни» і тому ставлять це до нашої пропозиції негативно», — зазначив президент. — Але я прошу їх подивитися на це по-новому. Ми будемо вводити НАТО так само, як вони будуть нову Європу.

За повідомленнями кореспондентів «ГВ» та зарубіжних інформагентств.

Лех ВАЛЕНСА: Не заплачу ані копійки!

«Не заплачу ні копійки» — такою заявою зустрів рішення палаткової палати Гланської сесії-президенти Польщі Лех Валенса. Як стало відомо, цей орган, повноваження розв'язувати предикторів, суперечки з іншими рішеннями, що колишній глава польської держави зобов'язав державні досить всьому суму.

Ідеться про податок з одного мільйона доларів, що його комітет президент одержав кілька років тому від великої американської кінокомпанії за право знати про його біографі-

ніні фільм. Ані податкову ухвалення, ані згадану палату не погоджувалися з твердженням боржника та його адвокатів, що ці гроші — «подарунок», вони не мають, що це гонорар. Валенсиї палата пред'являла до сплати півмільйон сум, зменшеним майже майже борг Валенси. Колишній президент повинен виставити до податкової каси 450 тисяч польських злотих (по 160 тисяч доларів) і зробити щось для країни.

Незважаючи на рішення палати, колишній президент стверджує, що податкові справи у нього «в порядку».

Вінт-решт, після неадекватних порад свого свекра «давати частині волю і не платити» і зробити щось для країни, Валенса не встояла і вдала в обійми американського емісара в Детройті під час чергового нальоту фашистських бомбардувальників. «Я знаю, що Черчіль зів

ку», а суперечка з ісплатою необхідних зборів із американського мільйона, яка тягнеться ось уже майже рік, «має політичний характер».

А тим часом на його банківські рахунки і на його статтях в газеті, що, між іншим, не заважає Валенсиї прихискомними темпами зводити у Гланську чергову велику приватну віллу. Як повідомив пресу один із адвокатів експрезидента Валенсиї, який вжив рішення палаткової палати у верховному адміністративному суді країни, повідомляв ІТАР-ТАСС.

— Як ви вважаєте, чи є це перешкодою для ізраїльців?

— Так, а суперечка з ісплатою необхідних зборів із американського мільйона, яка тягнеться ось уже майже рік, «має політичний характер». А тим часом на його банківські рахунки і на його статтях в газеті, що, між іншим, не заважає Валенсиї прихискомними темпами зводити у Гланську чергову велику приватну віллу. Як повідомив пресу один із адвокатів експрезидента Валенсиї, який вжив рішення палаткової палати у верховному адміністративному суді країни, повідомляв ІТАР-ТАСС.

— Як ви вважаєте, чи є це перешкодою для ізраїльців?

Таємний агент Черчіль

КОШТИШНИЙ британський прем'єр Уїнстон Черчіль особисто зацікавлений ухваленні рокам дружби свого сина з емісаром президента США Франкліна Рузвельта задля того, щоб дізнатися про всі таємниці Вашингтона під час другої світової війни.

Нині 76-річний екс-немісткий британський прем'єра Памела Гарріман, яка довгі роки справно виконувала обов'язки англійської Мата Харі, готується до відставки з поста посла США в Парижі і має намір поділитися світлими, на саму себе, розповідями кореспонденту ІТАР-ТАСС.

У новій біографічній повісті «Доля Памели Черчіль-Гарріман», що з'явила-

ся на полицях книгарень у Лондоні восени цього року, йдеться про те, що Черчіль, який був дуже близьким до сім'ї як «убокого немісткого», скільки як «безцінного скарб» і благословення для Англії. Автор біографії письменниця Софія Белл Сміт пише, що Уїнстон особисто простежив за тим, як дружина його сина Рандольфа Памела Черчіль «вишвидко зустрілася» з особистим приятелем президента США Рузвельта — Ангелом Гарріманом під час нібито останнього до Уайтхауса.

Вінт-решт, після неадекватних порад свого свекра «давати частині волю і не платити» і зробити щось для країни, Валенса не встояла і вдала в обійми американського емісара в Детройті під час чергового нальоту фашистських бомбардувальників. «Я знаю, що Черчіль зів

Гарріман та свою немістку й протегувані ілюзії побачення, щоб вона в ліжко вступила з одним американським таємницею, після чого приймав за одержаною інформацією до кабінету прем'єра», — розповіла Сміт — одна з близьких знайомих Памели.

«Амурський спосіб вибодження таємниці старий, як світ, його застосовували ще в XVII — XVIII століттях», — продовжує він. «Хочу, щоб власне, до якого нині стає важко і «голоматично» Уїнстон був безжалісний політик, і жодні моральні заборони не змогли б його зупинити на шляху до інформації, що цікавила його».

Як стверджує Сміт, про таємниці зв'язку своїх дружин з американцем, яку покривав його власний батько, чудово знав і Рандольф Черчіль. Він зовсім не

хотів задоволятися одною рогиною, навіть коли це дозволяло Лондону прожити до задуши американських союзників. Не витримавши, Рандольф звинуватив батька у змові з «розпусною й аморальною Памелою» і внаслідок йому сус «дс».

«Мій батько крізь плащі англійців і терпів переабство, — обурено оповідає жінка з серіозним секретарством Памели Черчіль Рандольфа. — Політика для нього поїзд усе, навіть він був за щастя і добробут власних дітей». Невадзі після чого розмови 1946 року Рандольф розлучився з Памелою, розіславши їй рух за відкритого роману з Аверелом. Однак лише через тридцять років колишня невістка Уїнстона Черчіля, котра по розлученні поїхала за коханцем до Америки, офіційно стала місце Гарріман.

Коментар

Їм орденів не треба і спокій тільки сниться

ОДИН із жіноцтєвих чиновників одного разу зауважив: «Я тому, хто сьогодні наважиться розпочати нову справу, орденів нашивав би».

Влучно сказано. З огляду на сертифікати, папери, податкову облогу малого бізнесу, йому ніби непереконливо. І часом здається, що законодавець випробовує підприємця на виживання. Примушує кланятися то мітингу, то пом'якши, то позитивному інспектору. І хоч би хто був винний — уряд чи парламент, за встановленим заднім числом полаток підприємств все одно відплативати своїм прибутком. Завжди винний, як та невідста. За осяканом на малому бізнесі тримається мало не вся соціальна сфера, а в нас на ному тримається і паразитує чиновник. Ось і віце-прем'єр

Віктор Пинзеник визнає, що з регулятивними настановами для становлення малого та середнього бізнесу, схоже, переборщили. Ойце, що уряд виправити стане. Але чи вірити у це сам? На папері ми вже давно спрямуємо розвиток підприємства, ось і в урядовій програмі серед пріоритетних напрямів — розвиток і підтримка малого бізнесу. Проте волюнтаризм Прем'єр-міністра Павло Лазаренко байдуже, що держава має кошти на підтримку підприємств. Немає сьогодні — відійдуться завтра. А як відлучити людину від стереотипного розвитку підприємця як гурлява, спекулянта, неробі? Тільки розумною, важливою політикою, орієнтованою на ринковий розвиток господарства. Власне, чого і бракує підприємцям. А орієнтив вони пропонують зашити на майбутнє.

Сергій ВЛАД

Приватизація

Контрольний пакет — за державою

ЯК ПОВІДОМИЛИ в уряді України, Міншайпрому доручено виступити засновником акціонерної холдингової компанії «Артем» і в місячний термін завершити її ступень.

Міншайпрому також доручено виступити засновником товариства на базі державних підприємств, що ввійдуть до складу Київського ВО ім. Артема; відкрити акціонерне товариство на базі заводу «Енергетик» Київського ВО ім. Артема (м. Мазин) із збереженням 100% акцій цього підприємства в державній власності й передати їх до статутного фонду компанії; БАТ на базі конструкторського бюро «Промінь» Київського ВО ім. Артема із збереженням 100% акцій цього товариства у державності.

Відповідною постановою передбачено передачу до статутного фонду компанії майна Київського ВО ім. Артема, не закріплене правом повного господарського відання за підприємствами на базі державних підприємств, зберігання 5% акцій у державності з передачею їх до статутного фонду компанії, а також забезпечити пільгове придбання акцій цих товариств членами трудових колективів акціонерованих державних підприємств.

Цінні папери

Акціонери не хочуть викидати гроші на вітер

Сервіс

Бізнесмени заїгаються на «п'ять зірок»

Донецьчан, що користуються послугами таксі, можуть помітити вибір — зупинити традиційну «Волгу» або ж новеньку «Рено» із шашечками. Згідно з повідомленням з однієї з турецьких фірм, в обласному центрі на базі таксопарку було створено підприємство з іноземними інвестиціями. На 300 автомобілів, наданих закордонними партнерами, працюватимуть п'ять тисяч працівників. Через два роки вони отримають машини у власність.

І ще один українсько-турецький проєкт здійснюватиметься у Донецьку. Йдеться про будівництво п'ятизіркового готелю. Як вважають в обласній інспекції, споруда з європейським рівнем сервісу має залучити до регіону солідних бізнесменів. Нині, незважаючи на відножну зацікавленість, потенційні інвестори наважиться відмовляються оселитися в наших готелях.

Ліна КУЧ

Донецьк.

У Херсоні європейський зв'язок

За лічені хвилини з'єднання з найвіддаленішими точками планети допоможе херсонцям шифрова мікромасштабна телефонна станція. Відкрити її неможливо фактично співпрацю українсько-німецько-голландської компанії «Утел» (Українські комунікації). Обладнання станції від підприємства «Телеком». Його ємність — 1500 точок підключення для каналів і ліній зв'язку всіх типів і 3500 абонентських ліній найвищої якості. Голова адміністрації області Ю. Карасик безсередньо із залученням коштів до бюджету театру зв'язався з посольством України в Австрії.

Нині компанія завершує розробку широкого мережі таких станцій, переобладнання комплексною програмою створення нашої спільної мережі зв'язку України. До речі, введення в дію нової станції збіглося у часі з 100-річчям встановлення у Херсоні першого телефонного комутатора.

Іван КАЛИНИЧЕНКО.

Херсон.

У ЛІПНІ цього року Верховна Рада України приймала закон «Про внесення змін до Закону України «Про цінні папери і фондовий бірж». Відповідно до нового закону реєстрація акцій у державній реєстраційній комісії про їх вилучення державою.

— Здавалося б, усе просто. Якщо така комісія створена, то вона має активно займатися формуванням фондового ринку. Ми, фінансисти, тільки вітали б, що буде один господар, який повністю займатиметься цим важливим для держави справою, — каже начальник управління фінансів Запорізької державної адміністрації Василь Тимошук. — Навряд чи це треба когось переконувати, що ринковий реформ — неособотний процес, а розвитку фондового ринку в нас ще немає. Та й контролювати його, ніде правди діти, не належним чином. Але ось прийняли закон, а механізм його втілення не має. З і хотіли фінансові органи не приймати документи щодо реєстрації випуску акцій. Так зовсім зупинилися всі заводи. Але тут постає питання: хто повинен їх розглядати?

— Державна комісія з цінних паперів.

Брокере, відгукніся!

На Українській фондовій біржі поєднання реєстрації не практичною — зацікавленість акціями приватизованих підприємств визначає попит і пропозиції. Судячи з цього фотознімки, брокерів не дуже й цікавить, які пакети акцій продаватимуться сьогодні. Можливо, своїм забаганкам вони задовольнялися на неформальній — позабіржовому — ринку. Можливо, чекають на пропозиції до зацікавлених підприємств. А можливо, ці пакети акцій, які пропонують до продажу, їм не по кишені. Найнепередбачуваніший — це не сформований ринок, який, власне, і є ринком цінних паперів. Тому кожен удар молотка ліквідатора ніби відлунує: «Брокере, відгукніся!»

Зіпков Сергій КОВАЛЬЧУК.

Як нас ошукують

Мертві душі... знову в ціні

ВІДОМІЙ господарський персонаж Чичков, який був власником обороту скрутив мертві душі, недалеко від Києва. Переїздивши з однієї житлової статті на Приднісся...

На померлих, як з'ясується, в нас час можна добре заробити. 22 серпня цього року у Змітєві селищного району філія заарештованого контролера філії відділення Ошадбанку Валентина Волинко. Що спільного в ній з Чичковим? Усе відомо: це нікому вже довго нічого не платили, продавці магазину першими зауважили: Волинко живе не на зарплату, він нікого не поважає, а тільки — результат — тихой і спокійної «роботи» контролера з приватизаційними сертифікатами. Протягом двох років вона оформила 158 приватизаційних сертифікатів на померлих або

вигнаних із села людей, а також видала собі 19 компенсаційних сертифікатів стареньких бабусь. Цінні папери спронували Чернівці. Районна прокуратура ошунувала її аферу в 81100 гривень.

— Насторожує, — коментує ситуацію прокурор Союзівського району Олександр Войтек, — що коли ми почали з'ясувати ситуацію, виявилось, що в значному закономірності не продано чужого механізму контролю за виданням банківських сертифікатів. Покладання на чесність і порядність працівників. І ось мислю.

Хоч як прикро, схожа картина повторилася і в Бобринському районі. Мертвими душами «крутили» старший і провідний бухгалтер Бобринського відділення Ошадбанку Л.

Пашаган і В. Липчак. Вони також винесли приватизаційні майнові сертифікати на вигадані приватизації. Існого вони в такий спосіб використали 289 сертифікатів на суму 94500 гривень. Власники «мертвих душ» прикрої їх атаман довіртоварист, інвестиційний директор «Різноскоп». Якшо В. Волинко ще чекає суду, то кримінальною справою цього Л. Пашаган та В. Липчак розглянув Бобринський районний суд: об'єднанням на три роки позбавленням волі конфіскацією майна. Доведеться мислити за «мертвими душами» ще й відшкодовувати збитки, завдані державі, на суму 69500 гривень.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернівецька область.



ГОЛОС УКРАЇНИ



Мрії і будні «КОМСОМОЛЬСЬКІ»

Заздрість — погане почуття. Заздрити милушому — справа взагалі безглузда. Та як не похвалити керівників, до якого щороку просилися на роботу 50—70 молодих спеціалістів, з них щонайменше 15 — інженери. Інше і спеціалістів, і керівників, і звичайно, і на «перелові» — забезпечать себе з міг до голови, а похвалити, обміне лиха година, то це й уладатися. І хоч як тепер нарікаємо на дурість успішних соціальних і ділових реформ, а пісні слова не викинеш: «Там на пахте угольною паренька приметили...»

На тій самій «Комсомольській» чи будь-якій іншій стабільно працюючій шахті, звичайні, аж ніяк не круті хлоп'ята, щороку купували до сотні автомобілів. А виставили б тисячу, і тисяча розійшлася б за грошою у приватну власність. Ото жили!

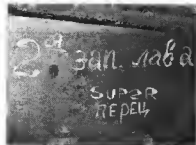
Нині до директора Деньгіна знову потяглися люди. Вважатимемо, що то прізвище звамляне, а як насправді, Анатолій Петрович порядив пошкваритися не раніш як за півроку, коли, дасть Бог, буде втілено певні стратегічні ідеї.

Хоча дедо вимальовується вже нині. У серпні збільшено видобуток з 6 тисяч тонн до 15, у вересні — до 21, а в жовтні сподіваються



ся взяти 40 тисяч тонн антрацитів. Ми набридли не хочемо і зурочити боїмося, тільки б не запізнітися, сфотографувати історичну мить: радянський ГРОВ — гірничий робітник очного нізю встроїв ключ запланованого у власний «Форд» чи хоча б «Тазрію», а на додачу йому — «Спасибі за сумлінну працю!»

Людмила МЕНЖУЛІНА
Сергій КОВАЛЬЧУК (фото)



Степан ЦАВЛІВ:

«Не наздоганяти, а прогнозувати!»

ГОЛОВА Стрийської райдержадміністрації, кандидат економічних наук **Степан Павло** прийшов крізь шкворт пертурбуцій створити надійно-раціональну на найвищому щаблі. Не за політичним рейтингом, а за оцінками людей, передусім селян. Вони проголошували за господаря.

У проголошеному листі провести в районі «шатачку» гітліноку «Голосу України» Степан Васильович погодився одразу, але попросив: «Не будемо говорити про політику».

— Степане Васильовичу, підсумуючи побачення я почути у вашому районі, якіні називають батальйонні революційні процеси на Львівщині, я не можу не поринути в темні політичні пор докопа вашого міста. Та й не тільки вашого. Нині всі керівники ладнають структуру перетворити під політичний арбітріум. Хіба ж ви можете зацікавитися поза гроше?

— За те, що я більше дбаю про господарство, ніж про ідеологію, як цього вимагала держава, мене критикували свого часу на бюро обкому компартії. А я наполягав на своєму: великою політикою нехай займаються фахівці — на парламент, уряд. А на місцях — треба будувати, вирощувати хліб, розвивати соціальну інфраструктуру тощо.

Як політич.-практик я зніщав своєго часу будувати двадцять першої школи, Моршинської лінійної лікарії. Радію з того, що у пересі всі бюджетні установи району одержали зарплату і пенсії кошти на розвиток. Мені імпульс та політик, яка сприяє розвитку добробуту і культури.

На жаль, до влади прийшли балакуни, які гарно «мажуть» політику, не дбаючи про базис. Одні із таких запропонували створити в районі комітет з реформування селя, а себє — на посаду його голови. Одряду ж постійно вимагали про машину, щоб можна було гадати по селам. Але чому б йому не показати реформування на власному прикладі? Аж не він — голова сільради, на території якої знаходяться одиниці нафтичних, нафтохімічних у районі селянських сіл. І цей неабиякий господар привнеси високими політичними гаслами Руху!

— Вікі, на Львівщині вже відбувалося оте реформування: замість колапсів утворені селянські спілки, селяни отримали земельні паї...

збудував. Він підтримував голову селянської спілки «Шторм», якого було засуджено за аферу зі спиртом. Отут мені довелося натиснути на людей, щоб вони обрали нового голову — кандидата сільськогосподарських наук Ярослав Асєва. Обрали. І результати кадрових змін в «Штормі» не забарилися. Зокрема, нашої молака зросла вдвічі.

Важко, що не менш як чотири збиткові господарства треба було б нині оголосити банкрутами.

— Степане Васильовичу, скажіть відверто: як ви керівник прогнозуєте розвиток соціально-економічної ситуації в Україні нашої?

— Так, я прогнозувати «іт-ко» уявляю собі стратегію розвитку сільського господарства в районі, але... децю проказування. Ми потрапили в загальний лан «інформерство» — установка для утилізації відходів тваринництва, з якою ми ознайомилися в селі Верхня Луковина, — реальні втілення цієї стратегії неможливо. Пома три роки я працював в Інституті фізіології і біохімії, де створив сектор з цієї проблеми. Був у Союзиченні Штатах, вивчаю і там досвід угод зації відходів сільськогосподарського виробництва і можу сказати, що наші наука — унікальні. Вони можуть зробити революцію в сільському господарстві. Очікується, що в ньому після ферментативної знаєка біопатогенної флора, «згоряють» навісина бур'яни, розкладаються нітрати і пестициди, висококофективне та екологічно чисте. Його можна використовувати в зоні волазобору, а це — 13 тисяч гектарів землі, яку ми майже не підживляємо, тому її збирасмо одну тону з гектара, а могли б збирати 4—5 тонн екологічно чистого зерна.

— Як сприйняли цей винахід фахівці?

— Вітчизняні і зарубіжні учні дали йому високу оцінку, але цього недостатньо. Кінцевий продукт — добриво — потребує ще торгівлі, отже, — коштів. Та коли я ставлю це питання на облас-

ному рівні і нагадую, що наші наука Стрий, Мануєва Львів, Дрогобиць, Борислав, Трускавець, Моршин, Стебник і місто Стрий (а це — 210 тисяч кубометрів воли молдобу), з мисом, шматком. Немая коштів! А тим часом стаття 89 Земельного кодексу України каже, що ми маємо право на компенсацію від тієї, яку об'єкту в землекористуванні. Нагадаю, що в зоні волазобору не можна використовувати ніяких добрив, окрім «фермо». Ідається не про рівноширину, а про державну програму, далі якої ми можемо створити всеукраїнську експериментальну базу.

Нещодавно під час зустрічі з керівниками Українського фонду Кучми з представниками засобів масової інформації пролунав запитання про пріоритетний напрям розвитку господарства. Пріоритет передусім згадав село. Як він, Степане Васильовичу, уявляє розвиток продуктивних сил українського села?

— Сільськогосподарське виробництво має йти шляхом спеціалізації. Підприємства, що вирощувати хліб і сою, ми ж маємо приділяти основну увагу тваринництву. На нашіх господарствах пасовища можна продукувати високоцінні, вітамінні, цілюще молако.

— Як же транспортувати його, скажімо, на південь?

— Розв'язуємо зараз питання креатли на суму 1 мільйон 200 тисяч доларів для стрийського «Міакопосу». На ці гроші прибудемо лінійно асептичного молака в спеціальній ульковці. Воно зберігатиметься три місяці. Таке молако можна транспортувати на південь в обмін на оwoчі, і ближче зарубіжжя, наприклад, в Уругвай чи Сургут з обмін на нафту. Я вивчав голландський досвід і знав, що це створення великого, молочнотоварного комплексу цілком прийнятне для України. Село треба рятувати. І тоді воно наліміє перспектив і розвитку. Це — велике державне. Це — велике кошти, яку і сповідує, над кожною працюю своє життя.

— Зичу вам успіхів, Степане Васильовичу.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Стрийський район Львівської області.

Розвинулось море роботи

50-річчя народження свого підприємства механічна майстерня хлібопродуктів не святкувала. Не до того було.

А нині, коли позаду два роки оренди і два роки за умов приватизації, Микола Вібик, уже голова приватизаційно-закупівельної комісії району «Зернетексерс», твердо заявив: «Систему хлібопродуктів ми не кинемо, бо пошедеру мере роботи. Ажне матеріальна база більшість елеваторів і комбикормових заводів за останній час комбінована, підлягає треба будувати коливний рісень загальної сери, то більшість виробничих потужностей не витримала б такого навантаження. А ті пекари, що за останній рік вибули з хліба, потрібна їм, підлягає треба будувати реєнтувати. Це також наша справа.

— Микола Іванович, радий, що бачите місце докладами ринку своїх, але ж багато було не задоволення. Невже колись не приватизувалися всі комбикормові підприємства? Чи не доведеться ж згадати: «Хай живе...»?

— Ні, не всі зрушили і ті зміст. Як і того, чому закриті акціонерні товариства, а не акцієри. Але, маючи люди вивести бізнес на новий рівень, розбудувати і закінчити посаду головного інженера об'єднання. У колективі лишилося 22 чоловіки, грошей не було, задоволення також. Усі з'їзди на всіх рівнях реалізу. Тоді кожен, хто хотів, міг перейти в приватний, ми побачили, що це може стати ризиком соціального. Приватизація роз'їздила ринк. Обсяги задоволення, послуг треба зменшати тільки від цієї індивідуальності.

— Як, так, так, трохи потімалимо, бо потрапили в період інфляції, нині. Якщо на час виконання основної фонди нашого зношеного на 60 мільйонів підприємства очікувалися у 152 мільйонів гривень, то згодом вартість підприємства зросла ще наполовину. Цей суми сьогоднішні ми уже не вишукаємо. Б. Тим часом практиці основних фондів зросла до 86 мільйонів. Шпорава, при цьому не можна забирати, що за два роки приватизації 50 мільйонів приватних ми неможливо спрямувати на реконструкцію, оновлення нової техніки.

— Виходить, що все нині одне? — Так, майже нічого і воно не тече. Ще за орендні, коли було вартість, ми «підняв висто». Бо хотів я бути в Запоріжжі, та на тут нічого не знав. І почав, з багатостороннього, що була порція. А воно швидко в мою місткість комбикормів, ми не відмовлялися і на ці комбикорми. Але все це було тинясово — зардан акціонерів. Хоча з містони почав працювати й соціаліст. На роботу вважали кожному. Хоча б 6 мільйонів доларів в під'їзді. Особливо випуск приватних хліба для сиття в десь іт-т, а іт-тінтерв'ю будинка.

В універсалі «Україна» змонтували вентильовану систему.

Коли закритися, з тронівський елеватор Запорізької області — соміде підприємство, яке працює на місто Бердуський та район, — не розробили системи аспірації на власному галерею. Жодної скрині не було. Після цього розробили проєктувати для відбору домішків у зерні, для комбикормових і хлібопродуктних пунктів.

За чотири роки жодного дня не зупинялися.

— То що, вам нічого не здавалося? — Гальмує, й дуже, податкова політика. 75 відсотків заробленого віддаємо не знаємо й за що. А це — охорона, тепло, електроенергія, Укстис і й короті зарплатні плати. Не боїмося брати кредити, як віддаємо за тижнем до закінчення терміну. До речі, всі наші ділянки — на власне господарство. Бо сьогодні можна висократи, але, що ж, один ділянку віддаємо інше. Це вже — гнучкість.

— Які останні. Скажіть, будь ласка, як вплине на роботу вашого акціонерного товариства серпнево подорожчання валютності?

— На жаль, легше не стане. За нашими підприємствами, співробітні продукції збільшиться.

Володимир ДУПАК.

А ми, фермери, — народ упертий

Андрій Оксентівича Флору знає кожний. У селі Кришківці, Вишньової області — вже третій рік. Там, де він працює, не перший рік хліба. Там, де він працює, не перший рік хліба. Там, де він працює, не перший рік хліба.

Там, де він працює, не перший рік хліба. Там, де він працює, не перший рік хліба. Там, де він працює, не перший рік хліба.

Валерій ДРУЖЕНКО.

На знімку Сергій КОВАЛЬЧУК: Андрій Флора.

Запорізька область.

Спільний ринок країн за торгівлю війну

ПІД 60 відсотків від загального товарообігу України і 90 відсотків експорту до країн СНД припадає на Росію. Україна експортує до Російської Федерації продукцію машинобудівної промисловості і рудні концентрати, товари машинобудівної хімії (приблизно 55 відсотків), сілоспоживачів (25 відсотків), цукор, горілку, спирт, сигарети. Таку інформацію про ведення з серпня російського ПДВ на импорт товарів з України опублікував безпечний ресурс на українському ринку.

На брифінгу в Міністерстві України віце-прем'єр В. Пакленко твердить, що українська делегація досягла домовленості з Росією про відкриток на місця салати імпортованого ПДВ з українських товарів без стягнення пені. Однак, як повідомляла українська ділова газета «Бізнес», під час перемовин зазначили українським товарам митного кордону Росії покупкам було запропоновано перевести 20 відсотків ПДВ від загальної вартості прибутих на мити, тобто на дефіцитні ресурси на спок... до останнього розгляду питання: або про термін набрання чинності указу Президента Росії про стягнення 20 відсоткового ПДВ з українських товарів, або про скасування 20 відсоткового ПДВ.

Навіть у разі краху з двох «або» для бізнесменів передана кошти на депозит розрахунок рахунок включення їх з обсягу і саморозрахунок на певний строк у даному випадку строк. Преса України почала писати про те, що в економічних стосунках між нашими країнами з'явилися елементи торгової війни. Щоб мати об'єктивну картину цієї ситуації, ми звернулися з проханням прокоментувати її до компетентних фахівців України та Росії.

«Нам треба домовлятися»

Антоніа Калениковича Міценка добре знають господарники України. На Дніпро-Держспиртському ВО «Азот» він пропрацював кілька років, потім генеральним директором потім працював у Держспирті України, очолював його. Був міністром економіки, держресурсів, президентом Української спілки промисловців і підприємців, нещодавно призначений державним міністром з питань промислової політики і паливно-енергетичного комплексу. За службовим обов'язком, як то кажуть, знайомий з проблемами товаророзподілу.

— Хотів би спочатку коротко нагадати віхи економічних взаємовідносин наших країн після розвалу СРСР. 1992 року Україна вийшла з рубльового простору, запровадивши купонно-карбованець. Та ми змусили були не зробити під загрозою невиплати зарплати й відсутності готівки. Співвідношення рублів до купона було 1:1. Потім з'явилася валюта торгівлі на наших безготівкових розрахунках, у вигляді готівкових розрахункових центрів. Це заклало стратегічних збіжків економіці України й Росії. Пам'ятаю, що розрахунковими документами було повернуто на територію України, наша держава зазнала величезної шкоди. Потім було підписано угоду про вільну торгівлю, та Росія зробила з неї для України близько 180 винятків, що створювали життєво важливі позиції нашого експорту-импорту.

Почалася великомасштабна приватизація. Структура перебудова економіки наших двох країн — частини колишнього державного господарства — відбувалися стихійно й неадекватно. За цих умов було підписано міждержавну угоду про клірингові розрахунки між Держспиртом України (потім АТ «Укрспирт») і АТ «Росспирт», в якій прохували всі найважливіші питання обмеження життєво необхідних економічних і технологічних зв'язків. Взаємний оборот становив 5 млрд. доларів. Та угода була невідомо про якусь частину, зруйнували, і його добилося. Наведіть приклад. Україна постачала глинозем на російські алюмінієві заводи.

Але там почали заводити його зі сторони. Шляхом деміпінгу почали приймають сировину в портах Владивостока і Мурманська. Ринок було заповнено поставками з третій країни. В результаті торгівлі з Україною, і Росія. Тана сама ситуація з деміпінгом і хімікатами для металургійної і хімічної промисловості, що їх почали заводити з далекого зарубіжжя. Такий підхід до технологічних та економічних зв'язків веде до того, що українські товаророзподілювачі втрачають ринок Росії. Та й свій внутрішній ринок.

Запровадження ПДВ на українських товарах в Росії спричинило їх відкриток блокаду, бо вони стають неконкурентоспроможними за ціною на російському ринку. Отже, було зупинено їх потік, знову було розірвано технологічні ланцюжки, втрачено зв'язки. А вже з цілого ряду галузей напівфабрикати і комплектуючі по кілька років неможливо, крім як наших країн, перш ніж перетворити на кінцевий виріб. Піднімаються ціни на українські товари — подорожчають російські виробни, що використовують їхні комплектуючі. Багато хто з українських споживачів таких товарів не зможе купувати продукцію за новою ціною й відмовитися від російського експорту. В результаті й би загрозує захистити, так само, як і їхній російський партнер.

Мені здається, представники двох країн повинні сісти за стіл переговорів, переглянути всі наші двосторонні домовленості і прийняти за ними рішення, виходячи з реалій сьогоднішнього дня. Коли ми взаємно себе стратегічними партнерами, то треба відповідно вважати взаємовигідні економічні зв'язки, тобто ринки, що їх ми втрачаємо. Не кажу, що Україна все чинила правильно, бомаж з обох боків були винуватими чимало. Та сьогодні, коли хочемо вижити, піднімаючи економіку обох країн, зберегти на вигідних умовах ринки збуту, нам треба домовитися, виходячи з реалій сьогоднішнього дня, що сприяло б вільному руху товарів і послуг, капіталу, робочої сили між нашими країнами.

ганою вийшло знати один одного діловими партнерами. — На території колишнього СРСР утворилися незалежні держави, що мають свою державність конкретними діями. Коли відбулося розділення, то всі країни СНД вирішили, що це роз-

лучення має бути м'яке. В Ашхабаді у 1992 р. було підписано багатосторонню угоду, що виключало взаємну дискримінацію товарів, вироблених у країнах Співдружності. Домовилися, що між країнами СНД не повинно бути подвійного оподаткування. Системи оподаткування під час зовнішньої торгівлі всередині СНД щодо далекого зарубіжжя та одна до одної стали невідокремлюваними. Як правдо, у світовій практиці застосовують систему захисту внутрішнього ринку від загрози проникнення товарів з інших держав. І протекціоністські заходи стосовно просування власних товарів на зовнішній ринок. Пріоритет, і навіть в асепорту при вільній повертатись ПДВ за придбаний товар навіть окремої людини.

Між країнами СНД існувала домовленість, що під переміщенням товарів, вироблених у цих країнах з них не стягуються ПДВ при вивезенні і вони не оподатковуються на додачу вартість при ввезенні. Україна пішла своїм шляхом. Усю систему застосовують до країн далекого зарубіжжя, вони поширила й на держави СНД. В результаті утворилася цікава ситуація. З товарів, що вивозилися з України до Росії, ПДВ знімали, тобто вартість товарів, експортованих з України до РФ зменшувалася на 20 відсотків, а в РФ українські товари не оподатковувалися. А з російських товарів, коли їх вивозили до України, ПДВ не знімали, а в Україні ці товари знову платили ПДВ.

Виходило, що українські товари ставали надзвичайно конкурентоспроможними на російському ринку стосовно й місцевих товарів, і товари країн далекого зарубіжжя. Спрацював ринок. У 1995 р. порівнявши 1994 р. ввезення російських товарів на український ринок зменшилися на 8 відсотків, а ввезення українських товарів до Росії зросло на 24 відсотки. Росія, як і кожна інша країна, у такій ситуації вирішила захистити свій ринок. Паралельно з цим у РФ опрацюється низка рішень, спрямованих на захист внутрішнього ринку, про які й йшло українська преса, вважаючи їх дискримінаційними по відношенню до України. Вони стосуються таких товарів, як цукор, спирт.

Взяємо, приміром, цукор. Потужність російських цукрових заводів становить понад 6 млн. т цукру на рік, а країна споживає його щорічно близько 5,5 млн. т. Торік РФ завазела 1770 тис. т цукру, в тому числі з України — 1300 тис. т. Виходить, що

російські цукрові заводи були недоваиктажені, а ми ввозили цукор. За цих умов підком природним є заходи, спрямовані на захист своїх виробників. Але їх застосовують до товару, а не до країн. Однак великим домі Україна виявилася найбільшим експортером цукру до РФ. Російська Федерація здійснює свої заходи, пов'язані із захистом свого ринку, у повній відповідності із загальносвітовими міжнародними нормами, проводить розслідування, заадаєдні сповіщає торговельних партнерів про перебудову обмеження, розміри таких обмежень, терміни їх дії, веде переговори з ними.

Українська система регулювання зовнішньої торгівлі порівняно з російською є жорсткішою й більш дискримінаційною з огляду на її багатоманітність і багатоманітність. Росія набагато далі за Україну просувається у впровадженні ринкових методів у впровадженні економічному, і зокрема зовнішнього торгівлі, лібералізацією останньої. А це позначається на наших економічних зв'язках. У Росії зокрема кютовання, ліцензування, експортне мито, немає інституту спедекспортерів, не застосовують індикаторні ціни. Тобто існує практично вільна ціноутворення.

Хоча між нашими країнами підписано близько 50 угод економічного характеру, всі вони поки що не дали змоги сформувати справжню систему регулювання взаємних торгівельних зв'язків. В Україні існують істотні економічні суперечності. Та виходження наших країн в умовах, що їх диктує світовий ринок, змінює й ситуацію у взаємній торгівлі. Пріоритет, гіперпріоритет розвитку української цукрової, металургійної та ряду інших галузей промисловості спричиняє до того, що вони не можуть одержати потрібної кількості замовлень на внутрішньому ринку. В Україні створюється надлишок металу. В Росії та сама тенденція. Хоч-не-хоч з тим самим металом ми об'єктивно починаємо конкурувати на ринках третій країн. Як це маємо діяти? Спробувати виступити спільно, а не конкуруючи. Угода про режим вільної торгівлі створила для цього необхідні правові норми.

У 1992 р. між нашими державами було підписано угоду про спільне спорудження об'єктів у третій країнах. Треба діяти до реалізації наміченого, пережити від суперництва до співробітництва.

Коротке резюме

Чимало суперечностей в економічних зв'язках Росії та України пов'язані з тим, що процес економічних перетворень в Україні відбувається повільно. В цьому причина того, що в багатьох сферах створюється два підходи до управління економікою: ринковий та адміністративно-командний. Вихід тут єдиний — прискорити процес ринкових реформ, структуру перебудову економіки.

У Західній Європі, яку ми періодично вважаємо взірцем для наслідування, на повну силу розвиваються інтеграційні процеси в системі ЄСР. Та в Україні не слід забувати про «сталість», «вельможність», «прив'язаність» та інші «вільні», що зосереджено спалювали тут. Та й тепер є чимало економічних суперечностей між нашими державами. Всп справа в тому, щоб розв'язувати постали проблеми цивілізованим шляхом, з урахуванням, крім власних, ще й інтересів партнерів.

Спільний ринок важкий країн за торгівлю війну.

Юрій КОРНІВ,
керівник інформаційного центру
газети «Економіка і життя»
в Україні

«Big суперництво» до співробітництва»

Торговий представник Російської Федерації Володимир Олексійович Максимов у Києві працює близько двох років. Торговельно-промисловий центр у Києві стає тим центром, куди нахлидає важлива інформація про економічні зв'язки двох країн, де допома-



гають вийти знати один одного діловими партнерами. — На території колишнього СРСР утворилися незалежні держави, що мають свою державність конкретними діями. Коли відбулося розділення, то всі країни СНД вирішили, що це роз-

Віталій АБЛИЦОВ

Заручники минулого

Шановний пане Президенте!
До Вас звертаються мешканці села Бараньківки Кременського району Луганської області. Ми в очі перед зимою, що наближається, переще нещодавно, яка на нас чекає. Невже Ви, за кого ми голосували на виборах, не відшукаєте нашої біді і дасте нам заміринок, а може, й заміни? Ні керівники наших підприємств, ні обласна та районна адміністрації не можуть нам відповісти, і ми змушені звернутися до Вас за відповістю.

Двадцять років тому за сорок кілометрів від райцентру Кременя було споруджено сировинодоглядальний комплекс на 108 тисяч голів відгодівлі за рік і потужний комбикормовий завод. Поряд із старим селом одноповерховий завод було введено багатопверхове впорядковане селище міського типу з комунальними службами, де мешкало більш як три тисячі чоловік. Райше воно цілком було на балансі радгоспу-комбінату «Кременський» і комбикормового заводу.

Комплекс перестав існувати, а з ним і комбикормовий завод, борг перевищив 700 мільярдів карбованців. Люди залишилися без роботи, селище теж нікому не потрібне. Все, що було побудовано із благо людям, стало нікому не потрібним. Кошти для утримання селища немає ні в радгоспі, ні в населенні, бо ж ніхто не отримує зарплати. Як пережити нам прийдешню зиму, не знає ніхто.

Ніхто з мешканців Бараньківки не винен у тому, що сталося, ми завжди прагнули чесно і відкрито. А нинішні заручники минулої політики держави, внаслідок якої в Луганському степу було споруджено великий сировинодоглядальний комплекс. Просимо Вас, шановний пане Президенте, зглянутися на нас і надати допомогу, щоб ми не замерзли цієї зими в холодних будинках.

Звернення прийнято на сході мешканців села Бараньківки Кременського району Луганської області.



Мал. Броніслава ГОРБАЧЕВСЬКОГО.

Ми давно за межею бідності

Ми, ветерани війни та праці, люди похилого віку, не раз зверталися до вас з приводу нашого життєвого становища, що день у день стає дедалі гірше. Ми давно опинилися за межею бідності. Часто задумуємо про нашу заможність, яку ніни стали б нам у пригод. Ці гроші ми заробили потім і кровю, роками збирали їх на спокійну старість. Прокри, що наша держава так обманула нас, уряд відірвав наші заощадження, і віддав їх іншим соці. Але ж ніхто не розглянув, що з нас не доживе до того благополучного часу, коли нам надумають віддати гроші. Такого бездумного, нелюдського ставлення до старих людей немає в жодній країні. Ветерани війни щодня покладають свій світ, їхове делаші менше, а саме ми викопали людяність від фашизму, не даючи перестроїти наш народ на військовий, ми поставили на ноги зруйноване війною господарство, а закінчилося своє життя в страшеннім злиднях.

Нам кажуть: потерпіть ще трохи, немає грошей. Такі слова не відповідають дійсності — навколо Вінниці, як іа дріжджів, виростає ще одне місто, будуть дво-триповерхові котеджі з усіма зручностями, до них ведуть прекрасні дороги, місто заповнене іномарками. Чи не за іащої гроші? На жаль, це питання нікого не цікавить, усе пущено на самотіл. Комусь виділяється таке становище. А тим часом наше питання не вирішується...

За дорученням ветеранів війни і праці
Н. ПЛАВАН, В. РУДИНЦЬКА,
А. БРЮК, Н. КИРСЬ.

Вінниця.

Навіть кіно подивитися не можна

Звертаємося за допомогою, бо самі не можемо вирішити цього питання. А річ у тім, що в іаі заплилася одна радість — подивитися на красиві картини багатих людей, які показують у американському фільмі «Династія». Та ось яка біда саме в нас, коли йде фільм, чомусь у нас відключають електроенергію. Ми вже звикли на всьому економити, і це терпимо. Та чи не можна відключати енергію в інші години, в не той, коли люди хочуть подивитися кіно? До речі, в дні, коли немає фільмів, світло горить. Невже хтось має від нього задоволення?

Михайлівка
Косторостенського району
Житомирської області.

Г. НАВЛЕНКО.

Життя краще не стає...

Хто поради, як ми далі жити? Ми, ветерани війни і праці, ходимо голі, босі і голодні. А ми так війну страшно пережили, як ми так-то працювали без вихідних, але все терпіли, чекали кращих часів. Вони недовзі настали. Хрущов дав нам маленькі пенсії — народ зрадів, за Брежнєва нам усім гроші платили. Згадує тепер і плачеш, бо жини нате в рею. Пенсія кожному було виліплюється, зупитися, заручуватися. І кожен одержував так, як працював. Сьогодні у пенсіях усіх зрівняли — і тих, хто такко трудився, і тих, хто жини собі на вітку. Може, хтось обурюється за мої слова, та як не шодуватися за минулим, якщо раніше за один карбованець я міг купити шість буханців хліба, а сьогодні за гривню — півтори. Не треба думати, що ми старі і нічого не розуміємо й не бачимо. Шкода, час іде, а життя краще не стає...

Конотоп
Сумської області.

Іван ФЕДОРОВИЧ,
ветеран війни.

Невже будемо моржувати?

До нас звертаються мешканці міста Кодинь, які проживають у будинках з центральним опаленням. Уже дві зими в наших будинках температура вище за 8 градусів не піднімається, а в деяких будинках не сягає й цієї позначки. Це з допомогою електроенергії. На щодня планується злити воду з системи опалення і відновити вгазати від опалення квартир. Очевидно, це не просто чуток, бо в котельній ремонті не робили, котегарів немає, плазми не заводять, а містена вода навіть не намагається шукати когось виходу із станова. Навелене, це задовольняє всіх, крім мешканців квартир.

Перевести наші будинки на пічне опалювання немає можливості, бо вони не пристосовані до цього. Електроенергію у нас відключають регулярно на дві-три години на добу, а вимку обслуговують від дванадцяти до більш, бо в електричній заборгованості за електроенергію. А чи підраховувати ко-небудь економічний бік «моржування», у що це обійдеться потім? Але ж опалювальна система без води через кілька років зовсім вийде з ладу, бо вона вже і сьогодні не нова. А скільки електроенергії буде спалено на обігрівання квартир? Вийде з ладу й теплопостачання, бо вода в трубах замерзне, а також каналізаційна система. Якщо немає пального, ставитимуть пічки, і все навколо буде врубано. Практично будинки стають непридатними для проживання з хвороби до травня місяця, а квартиранта зростає, тільки за це платити, якщо в квартирі жити неможливо.

Шановний пане Президенте! Просимо вас сидіти у владі, наданої нам, не допустити блокування життєвих процесів.

Кодина
Одеської області.

Під листом 282 підписав.

У міжвідомчій жорня потрапили юні тенісисти

СНОЧАТКУ були дайвіди до корупції «Голосу України» обурені батьки: «Просимо не етруїти, наших дітей ежуватимуть за спортивної шкідливості. Потім займалися самі юні спортсмени на чолі з тренером.

І ось я на вулиці Мечникова, 74, в ДЮСШ №7 — там, де розгорілися прикраси. Директор В. Бужина Бужина не застав, на жаль, ні того дня, ні наступного, ні втретє, хоч завжди для цього намісимо. Однак те, що відшліхтало настільки тенісу з школи вирішили такі виселити, підтвердив його заступник керівник — нападним міського управління у справах мого та спорту Борис Реутов. Причин не приховував: тенісисти для них — чужі, до того ж не платять за оренду й комунальні послуги.

Щі причини скорше формальні, бо витоки конфлікту між директором і старшим тренером відділення настільки тенісу, заслуженим тренером України Леонідом Гринштейном, таку, інші іабагато давніше. Ще вроду, як Леонід Григорович був підлетним В. Бужина і вступили проти безпаріаль, що напавули в школі. У ДЮСШ побувала комісія: окрім поганого обслуговування і заплі і побутових незручностей, було виявлено низку заступників керівника порушень. Завжди шарили до того звільнені, а В. Бужина винесла сувору догату. В обслуванні народної освіти прийняли рішення (цитую направили на запит депутата документи) «при виконувати кваліфікаційні вимоги на чинний навчальний рік Центрального району не використовувати його на посади директора».

Рішення, однак, залишилися невиконані — В. Бужина на посади директора й досі, хоч минуло відтоді близько шести років. І весь цей час конфлікт між ним та Л. Гринштейном то ледь жевріє, то розгортається.

Аби якось розрядити обстановку, обслування освіти у серпні 1994 року видала наказ, за яким відшліхтало настільки тенісу тенісисти, що ввійшли до складу спортивного клубу «Гарт». Клубові також перешли в безплатну оренду спортивний зал. Всі сподівалися тоді, що «розвішні» отаким чином Бужина і Гринштейн, досягати головних цілей знову юнім спортивцям повноцінно тренуватися. Аби примусити свої зобов'язати. А вони були, і чимали. За червта стоїть-таки тренером Леонід Григорович виховав не одного висококласного спортсмена. Його учні ставали майстрами країни і міжнародного класу, завоювали перемоги, в тому числі й на міжнародних турнірах, аходили й нині входять до збірної України.

Недовго, після різних управлінських реорганізацій, ДЮСШ №7 і відділення настільки тенісу, якими досі опікувалися обслування освіти, опинилися в різних відомствах: перша підпорядковується міському управлінню у справах молоді та спорту, друге залишається за обслуванням освіти та «Гартом», що має повільно підпорядковувати — цьому управлінню та Центрального спортивного клубу з такою самою назвою. Ось тут і з'явилася можливість покритися з непокритим тренером. Цього, правда, ніхто не зробив, не прикривався відомчим інтересом оскільки, а навпаки, відбувається скорочення трайніків спортивних шкіл, та в ДЮСШ №7 перевеломе боксерське відділення з школи №85 (хоч боксери своєю й мають допуск — така простора тренувальна зала), а Л. Гринштейн зі своїми виконавцями йти перебрисав до гартівського тенісного залу, що на безбійній вулиці Понєрської. Там справді є непогані тенісний зал, але, поперше, в ньому вже тріскають дахи з наводненням мікроармирою, по-друге, у разі переселення туди нинішні не досить-таки міни й перспективне відділення неодмінно поубудується багатьох виконавців.

І це — біда, оскільки навчально-спортивний відділу «Гарту» Анастасія Кривошук, — іапереломі першості Європи, де кілька виконавців Леоніда Григоровича у складі збірної України мають захищати спорту честь нашої держави. Бути також наші, що майстер спорту Ольга Цимбалюк та ще двоє мають допуск право на участь в наступних Олімпійських іграх.

Не хоч беззастрешно стати й на бік «Гарту». Якби цього справиш хвилювала доля відділення, то мав би, очевидно, своєчасно вирішити питання оренди, поганішаючи заборгованості за комунальні послуги — воно сягнуло по школі 2,9 мільярдів карбованців. Але тут тільки скажиться на беззрошній. А одне слово, міському управлінню в СК — залишилися тільки одні. Куди поділяється решта — невідомо. Бачи, шкорова, як одні вивантажували біля міськукравліни в справах молоді та спорту. Очевидно, його правників вирішили відшліхтати від нас. А в справах хлопців, розселяються з ракетками в руках.

Георгій ВОРОТНИК.

Одеса.

Інформація про емісію акцій (п'ятий випуск) акціонерного комерційного банку «Київ»

I. Характеристика емітента

Акціонерний комерційний банк «Київ» є правонаступником акціонерного комерційного банку «Київська», створеного рішенням установчих зборів засновників (протокол № 1 від 17.02.93 р.) з зареєстрованою Національним банком України 19 травня 1993 року за № 171 у формі акціонерного товариства закритого типу.

У даній нас банк є акціонерним товариством закритого типу із статутним фондом 2 000 000 гривень, який становить повністю.

Виний орган банку — загальні збори акціонерів. Рада і правління банку керують його діяльністю в рамках повноважень, наданих їм загальними зборами акціонерів та статутним банком.

Голова правління — Марченко Микола Степанович, вища економічна освіта, стаж роботи у фінансово-банкнських установах 23 роки.

Головний бухгалтер — Палаченко Галина Григорівна, вища економічна освіта, стаж роботи в банку 24 роки.

Юридична адреса банку: 252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16-22.

II. Огляд діяльності емітента

Банк є універсальним кредитно-фінансовою установою і входить до єдиної банківської системи України.

Банк надає підприємствам та населенню всі види банківських послуг, здійснює за банківськими клієнтами банківські операції як в Україні, так і за її межами.

Фінансова політика банку орієнтована на забезпечення максимальної зручності для клієнтів, надійності та оперативності в розрахунках.

Метою діяльності банку є надання допомоги в розвитку виробництва та підприємницької діяльності, розширення економічних зв'язків, запровадження нових форм обслуговування і нових видів банківських послуг.

Банківське стає за станом на 10.09.96 р. 230 тисяч 45 718 тисяч гривень, прибуток — 2,9 тис. тис. гривень.

Банком одержано: ліцензію № 14 від Національного банку України.

02.08.96 р. Національного банку України щодо проведення банківських операцій; ліцензію № 41 Фонду державної на здійснення банком по-сервісної діяльності з приватизації підприємств; дозвіл Міністерства фінансів України № 45 від 18.07.94 р. на здійснення діяльності як депозитарію інвестиційного фонду та інвестора цінних паперів; дозвіл Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку № 70-Р від 28.08.96 р. на право ведення реєстру власників цінних паперів.

АКБ «Київ» має дозвіл Міністерства фінансів України за № 832 від 18 грудня 1995 року на здійснення всіх видів діяльності з випуску та обігу цінних паперів.

Економічні нормативи цілком дотримано.

III. Результати попередніх випусків цінних паперів

За час існування банку здійснені нотифікації емісії акцій.

Перша емісія — прості іменні акції в кількості 508 штук серією СТА-1 за номерами

001—508, номінальною вартістю 1 000 000 карбованців кожна на загальну суму 508 мільйонів карбованців.

Друга емісія — загальний обсяг 14 112 штук простих іменних акцій серією СІІ—II за номерами 00001—14112, номінальною вартістю 1 000 000 карбованців на суму 14 112 мільйонів карбованців.

Третя емісія — загальний обсяг 1 100 000 штук простих іменних акцій А-3 за номерами 0000001—1100000, номінальною вартістю 100 000 карбованців на загальну суму 155 мільйонів карбованців.

Четверта емісія — загальний обсяг 1 550 000 простих іменних акцій серією А-4 за номерами 1100001—2650000, номінальною вартістю 100 000 карбованців на загальну суму 155 мільйонів карбованців.

IV. Відомості про п'ятий випуск акцій

Рішенням загальних зборів акціонерів від 10.09.96 р. протокол № 2-96 оголошено про

збільшення статутного фонду банку до 10,0 мільйонів гривень.

Мета випуску акцій: збільшення статутного фонду для подальшого зростання обсягу фінансових ресурсів та розширення сфери банківських послуг.

П'ятий випуск акцій банку в обсязі 7 350 000 простих іменних акцій, номінальною вартістю 1 (одна) гривня кожна, серії А-3 за номерами 2650001—1000000 на загальну суму 7 350 000 (сім мільйонів триста п'ятдесят тисяч) гривень.

Емісія акцій АКБ «Київ» п'ятого випуску здійснюється в період з 4 листопада 1996 року по 15 жовтня 1997 року.

Акції розповсюджуються шляхом відкритої перекладки серед юридичних і фізичних осіб відповідно до вимог чинного законодавства.

До закінчення строку перекладки особи, які пред'являють акції банку, мають сплатити не менш як 30 відсотків вартості акцій.

Після протримання установлений термін перекладки фактичний обсяг не досягає або перевищує запланований, рішення про реструктуризацію фактичного обсягу реструктуризація заплановані збори акціонерів.

Акціонери мають переважне право на придбання акцій цієї емісії.

АКБ дають право брати участь в управлінні справами банку. Одна акція дає право на один голос у роботі загальних зборів акціонерів, на отримання дивидендів у розмірах, визначених загальними зборами акціонерів.

Кількість акцій, що належить одному акціонеру, не повинна перевищувати 35 відсотків статутного фонду банку.

Власники акцій мають право на їх відчуження шляхом індивідуально, що його реєструє банк. Особа, на користь якої відчужено акцію, набуває право власності з моменту внесення відповідних змін до книги реєстрації акціонерів банку.

Вирішення придбати акції АКБ «Київ», слід узагальнювати чинний закон.

Зміни в законодавстві щодо діяльності комерційних банків.

Баланс акціонерного комерційного банку «Київ»

Акти	на 10.09.96 (грн.)
1. Каса і кореспонденція в НБУ	4389890
2. Кореспонденція в інших банках	167160
3. Кредити, надані банком	12141480
4. Мобілізовані активи	2204480
5. Цінні папери, акції, цінні папери банком	8920
6. Основні засоби та амортизаційні відрахування	2273116
7. Інші активи	573727
8. Інші активи	4555530
9. Зобов'язання	915161
10. Зобов'язання	29151990
Всього активів	47545683
Пасиви	
1. Статутний фонд	2650000
2. Резервний фонд	148012
3. Інші фонди банку та коштів, призначені для них	478316
4. Розпоряджувати та потовити закладами в інших банках	10093047
5. Депозити кореспондентів у міжбанківській валюті	8609929
6. Вкладні гроші громадян у національній валюті	2048413
7. Кошти клієнтів в іноземній валюті	4379550
8. Інші активи	2161400
9. Кредиторів	128430
10. Інші пасиви	588895
11. Інші пасиви	2918225
Всього пасивів	47545683

ПОРШНЕВІ ГРУППИ
з 25 років на ринку

КОЛЕНВАЛЫ
зид.-ізо., газ.-ізо., т.-ізо., кам.-ізо.

ТОПІВНА АПАРАТУРА
для систем опалення, вентиляції, кондиціонування повітря

Обслуговування в Україні за 10 років

Тел.: (044) 452-12-15, 450-91-95

Арбітражний суд Автономної Республіки Крим (333000, Симферополь, вул. К. Маркса, 18) порушив справу № 1425-8 про визнання банкрутом приватного підприємства «Аудит», юридична адреса: 23804, Симферополь, вул. Ставківська, 38, р/р 468430 на Об'єднаному комерційному банку № КО 324485, свідоцтво про реструктуризацію № 22260569.

Вимоги кредиторів та заяви санаторів подавати до арбітражного суду у місячний термін.

Арбітражний суд Автономної Республіки Крим (333000, Симферополь, вул. К. Маркса, 18) порушив справу № 1116-9 про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю «Дружба», юридична адреса: 333000, Симферополь, вул. Чернишевського, 12, к.16, р/р 467783 у Симферопольському філіалі АКБ «Інтербанк», МКО 324463, свідоцтво про реструктуризацію № 22239078.

Вимоги кредиторів та заяви санаторів подавати до арбітражного суду у місячний термін.

Арбітражний суд Автономної Республіки Крим (333000, Симферополь, вул. К. Маркса, 18) порушив справу № 1494-3 про визнання банкрутом приватного підприємства «Наташа-5», юридична адреса: 333001, Симферополь, пр. Підгородній, 6, к.10, 39, р/р 468855 в АКБ «Абсолют», МКО 324827, свідоцтво про реструктуризацію № 22238914.

Вимоги кредиторів та заяви санаторів подавати до арбітражного суду у місячний термін.

ООО «Деловий центр «Купчинський», код ОКПО 21627525, зареєстрований в Радничко районній адміністрації Києва 21.07.94 г. за № 21627525, ліквідований.

Претензії приймаються в течение місяця со дня опублікування оголошення.

Зарублені банками доручення серії БАЕ № 279252-279256 ТОВ «Укрмедтехсервіс» вважаються недійсними.

Повідомлення до інформації про додатковий випуск акцій ВАТ «Дніпрокиєвськ»

Згідно з узагальню арбітражного суду Дніпропетровської області від 18.09.1996 р. правління ВАТ «Дніпрокиєвськ» повідомляє, що перекладку на акції додаткового випуску припинено. Про поновлення перекладки та її терміну буде повідомлено додатково.

Арбітражним судом Харківської області (310002, Харків, вул. Сумська,64) возбуждено дело о банкротстве ЧП «Игитрин» (Харків, вул. Рымарська, 21, р/с 10664463 в ХОД АКБ СР 30364950 в ХОД АКБ СР 39117-72).

ЧП «Кадест» (Харків, вул. Студенська, 20, к.1-4, р/с 00064950 в ХОД АКБ СР УСБ, МФО 351016, дело № 39187-72).

Претензии кредиторів та заяви санаторів приймаються в течение місяця со дня опублікування оголошення.

Арбітражним судом Донецької області (340105, Донецьк, б. Пушкіна, 34) возбуждено дело № 16/5-216 о банкротстве закрытого акционерного общества «Эксперт» (Харків, вул. Рымарська, 18/Р, Расчетный счет 4467060 в Киевском отделении АК ПИБ Донецка, МФО 334271).

Претензии кредиторів та вимог санаторів приймаються в течение місяця со дня опублікування оголошення.

Закрите акціонерне товариство фірма «Імпорт», зареєстроване в розпоряджувати виконкомом Дніпропетровської міської ради народних депутатів № 572-7 від 01.09.95 р., реєстраційний № 10976-АТ, ідентифікаційний код 23646331, повідомляє про свою ліквідацію.

Інвентаризаційна комісія прийняла претензії кредиторів протягом двох місяців з дня публікації оголошення за адресою:

326060, м. Дніпропетровськ, ж/м Тополь-2, 6.22, код 9, к.4,4.

Тел.: 78-53-59.

Інформація про третій випуск акцій акціонерного товариства відкритого типу «ЕЛКОМ»

Фірмою назва товариства — акціонерне товариство відкритого типу «ЕЛКОМ».

Місцезнаходження: 284000, Івано-Франківськ, вул. Снових стрілих, 56.

АТ «ЕЛКОМ» є правонаступником НДВП «ЕЛКОМ», створеного 1990 року.

Статутний фонд — 42 108 мільйонів крб. Чисельність службовців — 91 чоловік. Чисельний прибуток за 1 півріччя 1996 року — 3 295,9 мільйонів крб.

Напрямами діяльності — придбання діяльності на ринку комп'ютерів, оргтехніки та іншого офісного обладнання, ведення торгівлі комерційної діяльності.

Обсяг смілих — 578 920 гривень.

Кількість акцій: 578 920 простих іменних акцій номінальною вартістю 1 гривня кожна.

Серія: Е-1-3, № 000001 — 578 920.

Перекладка на акції проводиться за адресою: Івано-Франківськ, вул. Снових стрілих, 56, тел./факс: (03422) 3-20-13, 2-33-76.

Дата початку перекладки — 10 грудня 1996 року.

Дата закінчення перекладки — 10 червня 1997 року.

* Зареєстровано фінансовим управлінням Івано-Франківської області держадміністрації від № 8339 від 20.09.96 р.

Правління ВАТ «Новоград-Волинський ремонтно-механічний завод» повідомляє своїх акціонерів про те, що 19 грудня 1996 року

в приміщенні міського будинку культури відбулися установчі збори.

Збори розпочали свою роботу о 8-й годині за адресою: Житомирська область, Новоград-Волинський, площа Ліси України, міський будинок культури.

Правління ВАТ «Новоград-Волинський, ремонтно-механічний завод», факс (04141) 5-21-96.

До випуску акціонерів відкритого акціонерного товариства «Асфальтобетонний завод»

28 листопада 1996 року в 15 годині в приміщенні акціонери заводу заводоуправління ВАТ «Асфальтобетонний завод» за адресою: Київ, хутір Острів відбуваються перші загальні збори акціонерів ВАТ «Асфальтобетонний завод».

Реструктуризація акціонерів проводиться з 28 листопада 1996 року з 13 до 15 липня.

ПОРЯДОК ДІЯЛЬНОСТІ:

1. Про основні напрями діяльності ВАТ «Асфальтобетонний завод» на 1996 рік.
2. Затвердження статуту ВАТ у новій редакції.
3. Вибір правління і правління ВАТ.
4. Вибір ревізійної комісії.
5. Вибір спостережної комісії.

Для участі у зборах акціонери мають подати реєстраційні кошти:

- документ, що посвідчує особу;
- представники юридичних осіб — доручення на право участі у зборах;

У разі неможливості особистої участі у зборах, акціонер може передати право голосу іншій особі за дорученням.

Для одержання відомості про поточний інформаційний про проведення зборів звертатися за адресою: 252013, Київ-13, хутір Острів, тел. 295-95-33.



Держтелерадіо України Агентство «Телерадіореклама»

ТЕЛЕ

ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ
шоденні рекламно-інформаційні блоки, тематичні передачі «Перспектива» та «Презентація» (зустрічі з діловими людьми, виставки, аукціони, телеігри, конкурси, шоу, лотереї тощо).

ВИГОТОВЛЯЄ
відеокліпи, відеопільми, споти, сюжети.

РАДІО

ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ
шоденні рекламно-інформаційні випуски (репортажі, інтерв'ю, коментарі, огляди, оголошення тощо).

ВИГОТОВЛЯЄ
магнітофільми та іншу аудіопродукцію.

РОЗМІЩУЄ
вашу рекламу в найпопулярніших передачах Українського телебачення і радіо.

**МИ ГОТОВІ УКЛАСТИ З ВАМИ УГОДУ
НА ДОВГОСТРОКОВЕ СПІВРОБІТНИЦТВО.
МИ БУДЕМО РАДІ,
ЯКЩО СВОЄЮ РЕКЛАМОЮ ДОПОМОЖЕМО
ВАМ У РОЗВ'ЯЗАННІ ВАШИХ ПРОБЛЕМ!**

**НАША АДРЕСА: 252033, Київ-33,
вулиця Володимирська, 69-А.
Т/ф.: 224-45-43, 220-91-29.**



ПРИХОДИТЕ. ВЫБИРАЙТЕ.
Прекрасный европейский автомобиль УОП
в каждом своем слове ИДИ
будет доставлен из Германии под заказ.

АВТОХАУС КИЕВ ДАРИТ ВАМ УДОВОЛЬСТВИЕ ИЗ ЕВРОПЫ

ПРЕДПОЛЖЕНИЕ ДЛЯ АВТОМОБИЛЕЙ ПОД ЗАКАЗ
НА "ASTRA", "VECTRA", "OMEGA" - 15 %
НА "OMEGA MVE", "FRONTIERA" - 25 %
ПРЕДЛАГАЮТ ВОЗМОЖНОСТИ В ВЫСОКОЕ АВТОМОБИЛИ

Автомобили с гарантией 1 год.
Последующие сервисные обслуживания.
Комплектация под заказ.

АВТОХАУС КИЕВ GmbH

Тел.: (044) 221-1004, 221-1010, 221-1011, 221-1012, 221-1013, 221-1014, 221-1015, 221-1016, 221-1017, 221-1018, 221-1019, 221-1020, 221-1021, 221-1022, 221-1023, 221-1024, 221-1025, 221-1026, 221-1027, 221-1028, 221-1029, 221-1030, 221-1031, 221-1032, 221-1033, 221-1034, 221-1035, 221-1036, 221-1037, 221-1038, 221-1039, 221-1040, 221-1041, 221-1042, 221-1043, 221-1044, 221-1045, 221-1046, 221-1047, 221-1048, 221-1049, 221-1050, 221-1051, 221-1052, 221-1053, 221-1054, 221-1055, 221-1056, 221-1057, 221-1058, 221-1059, 221-1060, 221-1061, 221-1062, 221-1063, 221-1064, 221-1065, 221-1066, 221-1067, 221-1068, 221-1069, 221-1070, 221-1071, 221-1072, 221-1073, 221-1074, 221-1075, 221-1076, 221-1077, 221-1078, 221-1079, 221-1080, 221-1081, 221-1082, 221-1083, 221-1084, 221-1085, 221-1086, 221-1087, 221-1088, 221-1089, 221-1090, 221-1091, 221-1092, 221-1093, 221-1094, 221-1095, 221-1096, 221-1097, 221-1098, 221-1099, 221-1100, 221-1101, 221-1102, 221-1103, 221-1104, 221-1105, 221-1106, 221-1107, 221-1108, 221-1109, 221-1110, 221-1111, 221-1112, 221-1113, 221-1114, 221-1115, 221-1116, 221-1117, 221-1118, 221-1119, 221-1120, 221-1121, 221-1122, 221-1123, 221-1124, 221-1125, 221-1126, 221-1127, 221-1128, 221-1129, 221-1130, 221-1131, 221-1132, 221-1133, 221-1134, 221-1135, 221-1136, 221-1137, 221-1138, 221-1139, 221-1140, 221-1141, 221-1142, 221-1143, 221-1144, 221-1145, 221-1146, 221-1147, 221-1148, 221-1149, 221-1150, 221-1151, 221-1152, 221-1153, 221-1154, 221-1155, 221-1156, 221-1157, 221-1158, 221-1159, 221-1160, 221-1161, 221-1162, 221-1163, 221-1164, 221-1165, 221-1166, 221-1167, 221-1168, 221-1169, 221-1170, 221-1171, 221-1172, 221-1173, 221-1174, 221-1175, 221-1176, 221-1177, 221-1178, 221-1179, 221-1180, 221-1181, 221-1182, 221-1183, 221-1184, 221-1185, 221-1186, 221-1187, 221-1188, 221-1189, 221-1190, 221-1191, 221-1192, 221-1193, 221-1194, 221-1195, 221-1196, 221-1197, 221-1198, 221-1199, 221-1200, 221-1201, 221-1202, 221-1203, 221-1204, 221-1205, 221-1206, 221-1207, 221-1208, 221-1209, 221-1210, 221-1211, 221-1212, 221-1213, 221-1214, 221-1215, 221-1216, 221-1217, 221-1218, 221-1219, 221-1220, 221-1221, 221-1222, 221-1223, 221-1224, 221-1225, 221-1226, 221-1227, 221-1228, 221-1229, 221-1230, 221-1231, 221-1232, 221-1233, 221-1234, 221-1235, 221-1236, 221-1237, 221-1238, 221-1239, 221-1240, 221-1241, 221-1242, 221-1243, 221-1244, 221-1245, 221-1246, 221-1247, 221-1248, 221-1249, 221-1250, 221-1251, 221-1252, 221-1253, 221-1254, 221-1255, 221-1256, 221-1257, 221-1258, 221-1259, 221-1260, 221-1261, 221-1262, 221-1263, 221-1264, 221-1265, 221-1266, 221-1267, 221-1268, 221-1269, 221-1270, 221-1271, 221-1272, 221-1273, 221-1274, 221-1275, 221-1276, 221-1277, 221-1278, 221-1279, 221-1280, 221-1281, 221-1282, 221-1283, 221-1284, 221-1285, 221-1286, 221-1287, 221-1288, 221-1289, 221-1290, 221-1291, 221-1292, 221-1293, 221-1294, 221-1295, 221-1296, 221-1297, 221-1298, 221-1299, 221-1300, 221-1301, 221-1302, 221-1303, 221-1304, 221-1305, 221-1306, 221-1307, 221-1308, 221-1309, 221-1310, 221-1311, 221-1312, 221-1313, 221-1314, 221-1315, 221-1316, 221-1317, 221-1318, 221-1319, 221-1320, 221-1321, 221-1322, 221-1323, 221-1324, 221-1325, 221-1326, 221-1327, 221-1328, 221-1329, 221-1330, 221-1331, 221-1332, 221-1333, 221-1334, 221-1335, 221-1336, 221-1337, 221-1338, 221-1339, 221-1340, 221-1341, 221-1342, 221-1343, 221-1344, 221-1345, 221-1346, 221-1347, 221-1348, 221-1349, 221-1350, 221-1351, 221-1352, 221-1353, 221-1354, 221-1355, 221-1356, 221-1357, 221-1358, 221-1359, 221-1360, 221-1361, 221-1362, 221-1363, 221-1364, 221-1365, 221-1366, 221-1367, 221-1368, 221-1369, 221-1370, 221-1371, 221-1372, 221-1373, 221-1374, 221-1375, 221-1376, 221-1377, 221-1378, 221-1379, 221-1380, 221-1381, 221-1382, 221-1383, 221-1384, 221-1385, 221-1386, 221-1387, 221-1388, 221-1389, 221-1390, 221-1391, 221-1392, 221-1393, 221-1394, 221-1395, 221-1396, 221-1397, 221-1398, 221-1399, 221-1400, 221-1401, 221-1402, 221-1403, 221-1404, 221-1405, 221-1406, 221-1407, 221-1408, 221-1409, 221-1410, 221-1411, 221-1412, 221-1413, 221-1414, 221-1415, 221-1416, 221-1417, 221-1418, 221-1419, 221-1420, 221-1421, 221-1422, 221-1423, 221-1424, 221-1425, 221-1426, 221-1427, 221-1428, 221-1429, 221-1430, 221-1431, 221-1432, 221-1433, 221-1434, 221-1435, 221-1436, 221-1437, 221-1438, 221-1439, 221-1440, 221-1441, 221-1442, 221-1443, 221-1444, 221-1445, 221-1446, 221-1447, 221-1448, 221-1449, 221-1450, 221-1451, 221-1452, 221-1453, 221-1454, 221-1455, 221-1456, 221-1457, 221-1458, 221-1459, 221-1460, 221-1461, 221-1462, 221-1463, 221-1464, 221-1465, 221-1466, 221-1467, 221-1468, 221-1469, 221-1470, 221-1471, 221-1472, 221-1473, 221-1474, 221-1475, 221-1476, 221-1477, 221-1478, 221-1479, 221-1480, 221-1481, 221-1482, 221-1483, 221-1484, 221-1485, 221-1486, 221-1487, 221-1488, 221-1489, 221-1490, 221-1491, 221-1492, 221-1493, 221-1494, 221-1495, 221-1496, 221-1497, 221-1498, 221-1499, 221-1500, 221-1501, 221-1502, 221-1503, 221-1504, 221-1505, 221-1506, 221-1507, 221-1508, 221-1509, 221-1510, 221-1511, 221-1512, 221-1513, 221-1514, 221-1515, 221-1516, 221-1517, 221-1518, 221-1519, 221-1520, 221-1521, 221-1522, 221-1523, 221-1524, 221-1525, 221-1526, 221-1527, 221-1528, 221-1529, 221-1530, 221-1531, 221-1532, 221-1533, 221-1534, 221-1535, 221-1536, 221-1537, 221-1538, 221-1539, 221-1540, 221-1541, 221-1542, 221-1543, 221-1544, 221-1545, 221-1546, 221-1547, 221-1548, 221-1549, 221-1550, 221-1551, 221-1552, 221-1553, 221-1554, 221-1555, 221-1556, 221-1557, 221-1558, 221-1559, 221-1560, 221-1561, 221-1562, 221-1563, 221-1564, 221-1565, 221-1566, 221-1567, 221-1568, 221-1569, 221-1570, 221-1571, 221-1572, 221-1573, 221-1574, 221-1575, 221-1576, 221-1577, 221-1578, 221-1579, 221-1580, 221-1581, 221-1582, 221-1583, 221-1584, 221-1585, 221-1586, 221-1587, 221-1588, 221-1589, 221-1590, 221-1591, 221-1592, 221-1593, 221-1594, 221-1595, 221-1596, 221-1597, 221-1598, 221-1599, 221-1600, 221-1601, 221-1602, 221-1603, 221-1604, 221-1605, 221-1606, 221-1607, 221-1608, 221-1609, 221-1610, 221-1611, 221-1612, 221-1613, 221-1614, 221-1615, 221-1616, 221-1617, 221-1618, 221-1619, 221-1620, 221-1621, 221-1622, 221-1623, 221-1624, 221-1625, 221-1626, 221-1627, 221-1628, 221-1629, 221-1630, 221-1631, 221-1632, 221-1633, 221-1634, 221-1635, 221-1636, 221-1637, 221-1638, 221-1639, 221-1640, 221-1641, 221-1642, 221-1643, 221-1644, 221-1645, 221-1646, 221-1647, 221-1648, 221-1649, 221-1650, 221-1651, 221-1652, 221-1653, 221-1654, 221-1655, 221-1656, 221-1657, 221-1658, 221-1659, 221-1660, 221-1661, 221-1662, 221-1663, 221-1664, 221-1665, 221-1666, 221-1667, 221-1668, 221-1669, 221-1670, 221-1671, 221-1672, 221-1673, 221-1674, 221-1675, 221-1676, 221-1677, 221-1678, 221-1679, 221-1680, 221-1681, 221-1682, 221-1683, 221-1684, 221-1685, 221-1686, 221-1687, 221-1688, 221-1689, 221-1690, 221-1691, 221-1692, 221-1693, 221-1694, 221-1695, 221-1696, 221-1697, 221-1698, 221-1699, 221-1700, 221-1701, 221-1702, 221-1703, 221-1704, 221-1705, 221-1706, 221-1707, 221-1708, 221-1709, 221-1710, 221-1711, 221-1712, 221-1713, 221-1714, 221-1715, 221-1716, 221-1717, 221-1718, 221-1719, 221-1720, 221-1721, 221-1722, 221-1723, 221-1724, 221-1725, 221-1726, 221-1727, 221-1728, 221-1729, 221-1730, 221-1731, 221-1732, 221-1733, 221-1734, 221-1735, 221-1736, 221-1737, 221-1738, 221-1739, 221-1740, 221-1741, 221-1742, 221-1743, 221-1744, 221-1745, 221-1746, 221-1747, 221-1748, 221-1749, 221-1750, 221-1751, 221-1752, 221-1753, 221-1754, 221-1755, 221-1756, 221-1757, 221-1758, 221-1759, 221-1760, 221-1761, 221-1762, 221-1763, 221-1764, 221-1765, 221-1766, 221-1767, 221-1768, 221-1769, 221-1770, 221-1771, 221-1772, 221-1773, 221-1774, 221-1775, 221-1776, 221-1777, 221-1778, 221-1779, 221-1780, 221-1781, 221-1782, 221-1783, 221-1784, 221-1785, 221-1786, 221-1787, 221-1788, 221-1789, 221-1790, 221-1791, 221-1792, 221-1793, 221-1794, 221-1795, 221-1796, 221-1797, 221-1798, 221-1799, 221-1800, 221-1801, 221-1802, 221-1803, 221-1804, 221-1805, 221-1806, 221-1807, 221-1808, 221-1809, 221-1810, 221-1811, 221-1812, 221-1813, 221-1814, 221-1815, 221-1816, 221-1817, 221-1818, 221-1819, 221-1820, 221-1821, 221-1822, 221-1823, 221-1824, 221-1825, 221-1826, 221-1827, 221-1828, 221-1829, 221-1830, 221-1831, 221-1832, 221-1833, 221-1834, 221-1835, 221-1836, 221-1837, 221-1838, 221-1839, 221-1840, 221-1841, 221-1842, 221-1843, 221-1844, 221-1845, 221-1846, 221-1847, 221-1848, 221-1849, 221-1850, 221-1851, 221-1852, 221-1853, 221-1854, 221-1855, 221-1856, 221-1857, 221-1858, 221-1859, 221-1860, 221-1861, 221-1862, 221-1863, 221-1864, 221-1865, 221-1866, 221-1867, 221-1868, 221-1869, 221-1870, 221-1871, 221-1872, 221-1873, 221-1874, 221-1875, 221-1876, 221-1877, 221-1878, 221-1879, 221-1880, 221-1881, 221-1882, 221-1883, 221-1884, 221-1885, 221-1886, 221-1887, 221-1888, 221-1889, 221-1890, 221-1891, 221-1892, 221-1893, 221-1894, 221-1895, 221-1896, 221-1897, 221-1898, 221-1899, 221-1900, 221-1901, 221-1902, 221-1903, 221-1904, 221-1905, 221-1906, 221-1907, 221-1908, 221-1909, 221-1910, 221-1911, 221-1912, 221-1913, 221-1914, 221-1915, 221-1916, 221-1917, 221-1918, 221-1919, 221-1920, 221-1921, 221-1922, 221-1923, 221-1924, 221-1925, 221-1926, 221-1927, 221-1928, 221-1929, 221-1930, 221-1931, 221-1932, 221-1933, 221-1934, 221-1935, 221-1936, 221-1937, 221-1938, 221-1939, 221-1940, 221-1941, 221-1942, 221-1943, 221-1944, 221-1945, 221-1946, 221-1947, 221-1948, 221-1949, 221-1950, 221-1951, 221-1952, 221-1953, 221-1954, 221-1955, 221-1956, 221-1957, 221-1958, 221-1959, 221-1960, 221-1961, 221-1962, 221-1963, 221-1964, 221-1965, 221-1966, 221-1967, 221-1968, 221-1969, 221-1970, 221-1971, 221-1972, 221-1973, 221-1974, 221-1975, 221-1976, 221-1977, 221-1978, 221-1979, 221-1980, 221-1981, 221-1982, 221-1983, 221-1984, 221-1985, 221-1986, 221-1987, 221-1988, 221-1989, 221-1990, 221-1991, 221-1992, 221-1993, 221-1994, 221-1995, 221-1996, 221-1997, 221-1998, 221-1999, 221-2000, 221-2001, 221-2002, 221-2003, 221-2004, 221-2005, 221-2006, 221-2007, 221-2008, 221-2009, 221-2010, 221-2011, 221-2012, 221-2013, 221-2014, 221-2015, 221-2016, 221-2017, 221-2018, 221-2019, 221-2020, 221-2021, 221-2022, 221-2023, 221-2024, 221-2025, 221-2026, 221-2027, 221-2028, 221-2029, 221-2030, 221-2031, 221-2032, 221-2033, 221-2034, 221-2035, 221-2036, 221-2037, 221-2038, 221-2039, 221-2040, 221-2041, 221-2042, 221-2043, 221-2044, 221-2045, 221-2046, 221-2047, 221-2048, 221-2049, 221-2050, 221-2051, 221-2052, 221-2053, 221-2054, 221-2055, 221-2056, 221-2057, 221-2058, 221-2059, 221-2060, 221-2061, 221-2062, 221-2063, 221-2064, 221-2065, 221-2066, 221-2067, 221-2068, 221-2069, 221-2070, 221-2071, 221-2072, 221-2073, 221-2074, 221-2075, 221-2076, 221-2077, 221-2078, 221-2079, 221-2080, 221-2081, 221-2082, 221-2083, 221-2084, 221-2085, 221-2086, 221-2087, 221-2088, 221-2089, 221-2090, 221-2091, 221-2092, 221-2093, 221-2094, 221-2095, 221-2096, 221-2097, 221-2098, 221-2099, 221-2100, 221-2101, 221-2102, 221-2103, 221-2104, 221-2105, 221-2106, 221-2107, 221-2108, 221-2109, 221-2110, 221-2111, 221-2112, 221-2113, 221-2114, 221-2115, 221-2116, 221-2117, 221-2118, 221-2119, 221

